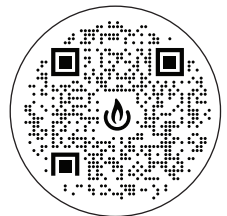


BioLite BaseCharge 600 Instructional Manual

For **Quickstart Video Guide**, **FAQs**
and **Warranty Registration**, scan
the code to the right or visit
[BioLite.Help/BaseCharge600](https://www.biolite.com/help/basecharge600)



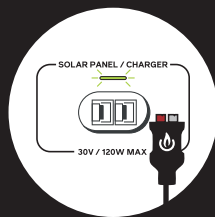
BEFORE YOU GET STARTED

Register your BaseCharge to activate your warranty. Scan code or visit BioLite.Help/BaseCharge600

See Warranty Terms & Conditions on Page 7



Plug in your BaseCharge and allow unit to charge to 100%.



ADDITIONAL TIPS TO GET THE MOST FROM YOUR BASECHARGE:

1. Read the Instruction Manual or visit BioLite.Help/BaseCharge600 to watch an overview video.
2. Regularly inspect ports for dust, dirt or moisture.
3. We recommend you keep your original retail box for the first few months in case of a warranty issue.

TABLE OF CONTENTS

PRODUCT OVERVIEW

- 5 Anatomy
- 6 Tech Specs

USING YOUR BASECHARGE

- 8 Port Overview
- 9 Port Activation
- 10 Wireless Charging
- 11 Easy-Read LCD Display
- 12 Message Center Error Codes
- 13 Resetting BaseCharge

CHARGING THE BASECHARGE

- 14 Charge Up Overview
- 15 Solar Charging

MAINTENANCE & CARE

- 16 Storage & Operational Temperatures
- 17 Safety Warnings

FAQ

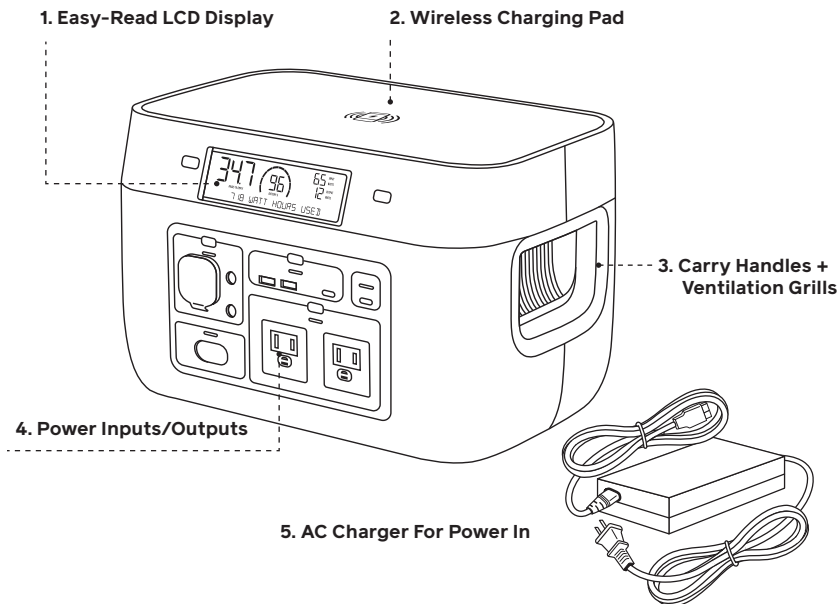
- 18 Frequently Asked Questions

INTERNATIONAL

- 20-21 Français (FR)
- 21-22 Español (ES)
- 22-24 Deutsch (DE)
- 24-25 Svenska (SV)
- 25-26 Norsk (NO)
- 26-28 Suomi (FI)
- 28-29 使用手册 - 中国 (ZH-CN)
- 29-31 説明書・日本語 (JA)
- 31-33 한국어 (KO)
- 33-34 Italiano (IT)
- 34-35 Dutch (NL)

ANATOMY

FIGURE 5



INTRODUCTION

The BaseCharge 600 power station* is a li-ion (NMC) battery storage device. For power output BaseCharge 600 includes a 110 V AC pure sine wave inverter for sensitive devices, as well as a number of DC ports including a regulated 12 V cigarette lighter, USB-A and USB-C ports, as well as wireless charging on the top deck of the unit. These ports can be used to power most indoor 110V appliances and small electrical devices. For charging inputs they include the HPP 110 V AC power supply unit and solar input capabilities. The BioLite SolarPanel 100 is recommended.

NOTE: The "600" relates to the total watt-hour capacity of the power station, which is 622 watt-hours.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

BATTERY

622 Wh (21.6 V, 28.8 Ah), Li-Ion (NMC)

INPUTS

Wall/Solar Input (HPP), 120 W (10-30 V DC, 10 A max)
USB-C PD, 100 W

CHARGE MANAGEMENT

Maximum Power Point Tracking (MPPT)

AC OUTPUTS

US: (2x) 110 V, Pure Sine Wave, 600 W, 1,000 W Surge

UK/EU/NZ/AUS: (2x) 230 V, Pure Sine Wave, 600 W,
1,000 W Surge

Plug types

- United States (Type A)
- United Kingdom (Type G)
- Europe (Type C)
- New Zealand & Australia (Type I)

WIRELESS OUTPUT

10 W Wireless Charger

DC OUTPUTS

(1x) 12 V Carport Output: 120 W

(2x) 12 V DC Barrel Ports: 120 W. 5.5 mm OD / 2.1 mm ID

CYCLE CAPACITY

>80% capacity after 500 full charge cycles

USB OUTPUTS

(2x) USB-A: 5 V / 2.4 A

(1x) USB-C: 5 V / 3.0 A

(1x) USB-C PD: 5 V, 9 V, 12 V, 20 V / 5 A (100 W)

TECHNICAL SPECIFICATIONS

CHARGE TIME TO 80%

Included AC Wall Adapter: 7 hours

Included AC Wall Adapter + USB-C PD: 3.5 hours

Peak Input 1x SolarPanel 100: 6 hours

SHELF LIFE

Recharge every 6 months to prolong life

36 months storage capability

DIMENSIONS

12.2 x 7.9 x 7.9 in

310 x 200 x 200 mm

WEIGHT

13.0 lbs

5.9 kg

IN THE BOX

BaseCharge 600 Power Station

Instruction Manual

90 W AC Wall Adapter

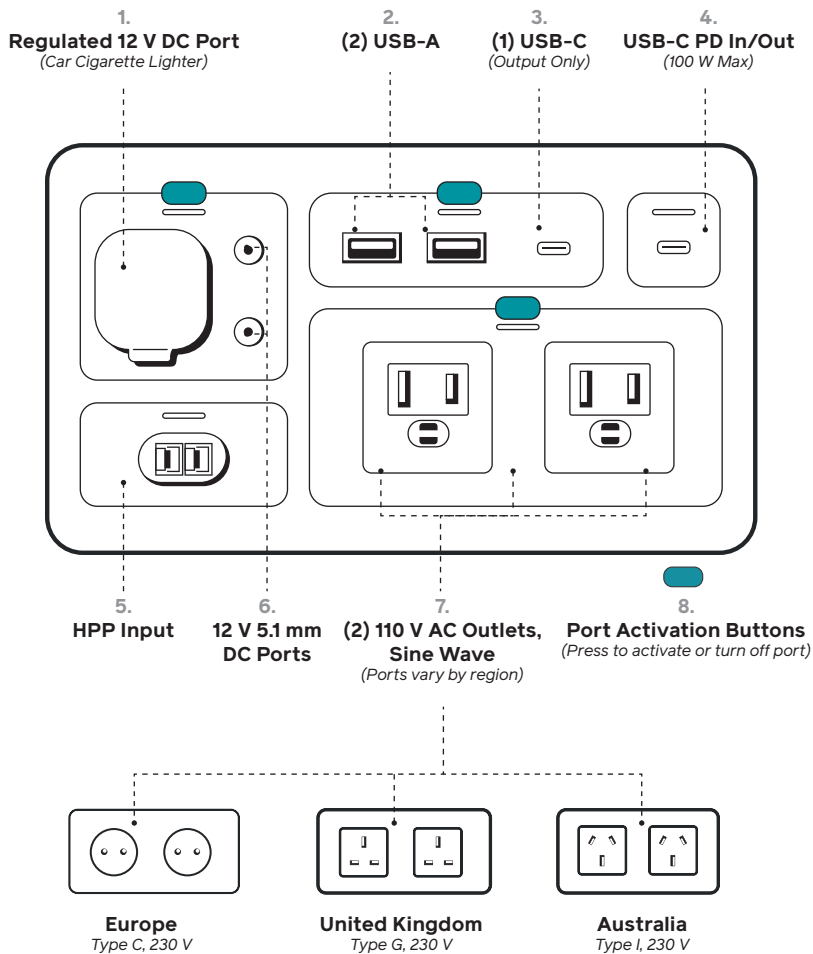
WARRANTY

FOR CUSTOMERS IN THE UNITED STATES, CANADA, UK AND EU: BaseCharge has a 2 year limited warranty. Should this product not function properly under normal use within 2 years of purchase, contact your original point of purchase to complete the required troubleshooting process. If you purchased your product through Amazon or BioLiteEnergy.com, contact BioLite (bioliteenergy.com/contact) to complete the required troubleshooting process. If this process determines that the product has an irreparable manufacturing flaw, you will be directed to return the unit to the point of purchase for a full replacement at no charge. This warranty does not cover any damage or malfunction arising from misuse, improper maintenance, negligence, normal wear and tear, or accident.

FOR ALL OTHER CUSTOMERS: Please contact your local supplier to obtain information regarding the applicable warranty for BioLite products in your country. You will find a list of international partners on [BioLiteEnergy.com/International](https://www.BioLiteEnergy.com/International).

PORT OVERVIEW

FIGURE 8



PORT ACTIVATION

POWERING A DEVICE

1. Plug in device to the corresponding port (FIG 10.1).
2. Press port activation button. The Port Indicator Light will turn to green (FIG 10.2) indicating "ON".
3. The Easy-Read LCD Display will indicate the output wattage, and runtime until the BaseCharge is empty (FIG 10.3).
4. **IMPORTANT: Press Port Activation Button to turn off port when not in use.** This will help conserve power.

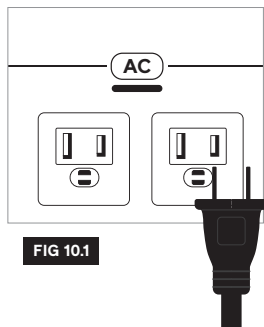


FIG 10.1

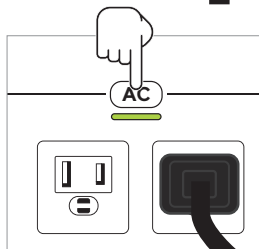


FIG 10.2



FIG 10.3

PORT INDICATOR LIGHTS BEHAVIOR

FIG 9

(No Light)
Port Is OFF

(Solid Green)
**Port Is ON
OUTPUT**

(Pulsing Green)
**Port Is ON
INPUT**

(Red)
ERROR
See
Message Center
for details

(Flashing Green)
**Low Power
Mode**
Battery is less than
3%. Connect to a
power source.

WIRELESS CHARGING

The BaseCharge includes wireless charging for compatible devices. Put your wireless charging-compatible device on the top of the BaseCharge, covering the wireless charging icon. Note that only one device can charge at a time.

If the screen is not on, press any Port Activation Button to wake up the BaseCharge. Confirm the BaseCharge is displaying the wireless charging icon on the Easy-Read LCD screen to ensure your device is charging.

The wireless charging will stop when the device is 100% charged or removed from the top deck.

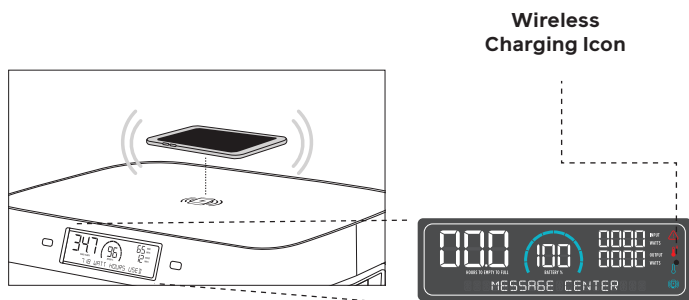
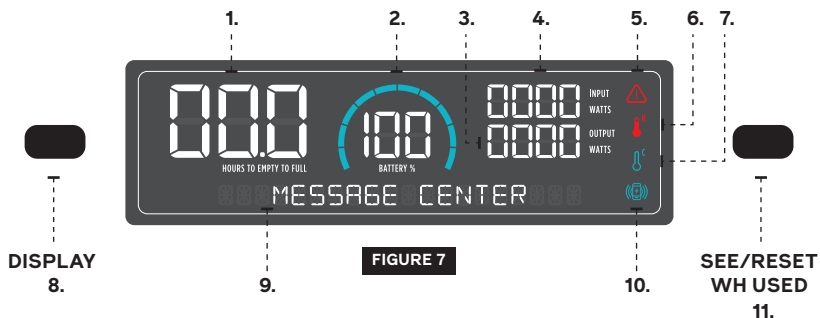


FIG 13

EASY-READ LCD DISPLAY



- 1. Hours To Empty/Hours To Full:** If input watts exceed output watts, the user interface will display "Hours To Full." Conversely, if output watts exceed input watts, user interface will display "Hours To Empty."
- 2. State Of Charge:** Displays percentage battery remaining.
- 3. Output Wattage:** Displays output wattage via USB-A, USB-C, USB-C PD, DC, AC and wireless charging.
- 4. Input Wattage:** Displays input wattage via solar, USB-C PD, AC or a combination of the above if charging from multiple sources.
- 5. Error Code Icon:** Indicates an error has occurred and you should check the Message Center for additional context.
- 6. Over Temperature Icon:** BaseCharge is too hot. Cover your unit if in direct sunlight or take indoors.
- 7. Under Temperature Icon:** BaseCharge is too cold. Take BaseCharge indoors.
- 8. Display:** Turn display on and off.
- 9. Message Center & Energy Odometer:** Displays status of unit, additional context for error codes or wattage consumed.
- 10. Wireless Charging Icon:** Indicates that a device is actively charging on the Wireless Charging Pad.
- 11. See/Reset WH Used:** Press to change Message Center to display watt hours used since last reset. Press and hold to reset Energy Odometer.

ERROR CODES



HOT TEMPERATURE GAUGE

BaseCharge is getting hot. Turn off ports by pressing the button above each active port.



COLD TEMPERATURE GAUGE

BaseCharge is cold. Total capacity will be reduced until the temperature increases. Please bring inside.



RED TRIANGLE

Error. User Interface will notify you of the type of error.

To view the complete list of errors and their resolutions, scan the code to the right or visit [BioLite.Help/BaseCharge600](https://www.biolite.com/BioLite.Help/BaseCharge600)



RESETTING YOUR BASECHARGE

In very rare occasions, the BaseCharge may experience an error that causes the Easy-Read LCD display to become unresponsive. If this occurs, reset your BaseCharge to resume normal operation.

To reset your BaseCharge, hold the DISPLAY button for 10 seconds.

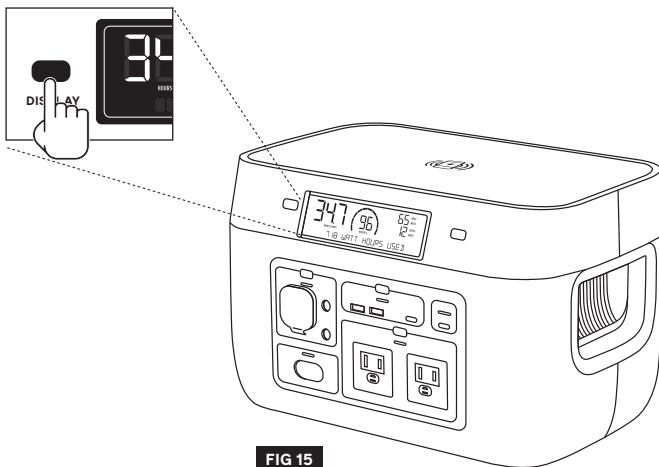


FIG 15

CHARGING THE BASECHARGE

There are three (3) ways to charge the BaseCharge 600:

1. FROM A WALL OUTLET

Plug included AC adapter into the “SOLAR PANEL/CHARGER” PORT and indicator light will slowly pulse green.

Charges to 80% in about **7 hours**.

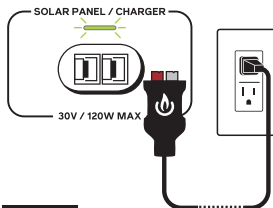


FIG 8.1

2. FROM USB-C

Plug USB-C cord (sold separately) into port and indicator light will slowly pulse green.

Charges to 80% in about **5 hours**.

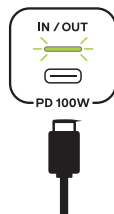


FIG 8.2

3. FROM USB-C + WALL OUTLET

Plug included AC adapter into the “SOLAR PANEL/CHARGER” PORT and indicator light will slowly pulse green. Also plug USB-C cord (sold separately) into port and indicator light will slowly pulse green.

Charges to 80% in about **3.5 hours**.

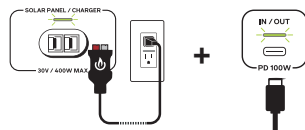


FIG 8.3

RECHARGING FROM EMPTY

When the BaseCharge has been completely discharged (0%), and has been plugged into a power source, either solar or AC adapter, the ports **will remain inactive until the state of charge has exceeded 1%**. At that point, ports may be activated if needed.

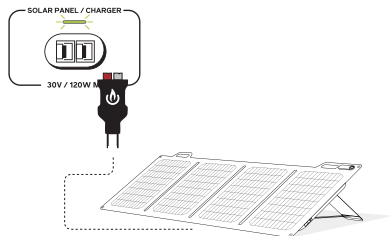
SOLAR CHARGING

Charge via solar by connecting solar panels such as the BioLite SolarPanel 100. Note that multiple SolarPanel 100s can not be daisy-chained with the BaseCharge 600.

CHARGING FROM SOLAR

Connect to HPP input via an HPP plug and indicator light will slowly pulse green. The BaseCharge is compatible with 12 V solar panels up to 100 W input. MC4 to HPP adapter sold separately for other solar panel brands.

Charges fully at 100 W (1 panel) in about **6 hours** (weather, angle and azimuth dependent).



STORAGE & OPERATIONAL TEMPERATURES

LONG-TERM STORAGE

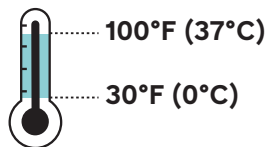
Ensure BaseCharge is ready to use by regularly inspecting the state of charge and topping up using the AC charger or solar input. If not in use for 12 months, continue to check the battery state of charge and top up every 3 - 4 months.

*Ambient AC Load: The inverter for the 110 V AC ports has an ambient load of 10-15 W when the port is ON and not in use. Please deactivate all ports when the BaseCharge is not in use to reduce the drain on the battery.

OPERATIONAL TEMPERATURE RANGE

The BaseCharge Power Station operates best in temperatures between 30°F - 100°F (0°C - 37°C).

In cold temperatures (<30°F/0°C): The BaseCharge will have a reduced capacity while operating. Please keep insulated when using in outdoor, cold operation while keeping ventilations ports clear.



In hot conditions (>100°F/37°C): If overheating, the BaseCharge will have a warning indicator. Please, do one or all of the following to allow the unit to cool:

- Discontinue operation
- Remove from direct sunlight
- Ensure ventilation ports are not obstructed

WARNINGS



DO NOT insert foreign objects into ports or ventilation holes. Do not block ventilation holes.



DO NOT tamper with or open the outer casing.



DO NOT operate in wet or dusty conditions.



DO NOT stack objects on top of unit.



DO use and store in the upright position only

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Q: Is this unit pure sine wave?

A: Yes. The unit will not disrupt operation of appliances needing a pure sine wave, like a laptop.

Q: Can I use the BaseCharge unit while it is solar charging?

A: Yes.

Q: Can I power an AC unit or heater?

A: BioLite does not recommend that the BaseCharge power AC units or space heaters.

Q: Does BioLite BaseCharge 600 work with non-BioLite solar panels?

A: Yes, the BioLite BaseCharge 600 can work with standard 12 V solar panels. It is not compatible with higher-voltage panels. If your non-BioLite panel utilizes an MC4 cord, note that the BioLite MC4-to-HPP adapter cord will be required for use (sold separately).

Q: Can I jump start a car?

A: No. The BaseCharge is not the appropriate voltage to jump a standard lead acid vehicle battery.

Q: Can BaseCharge be stored outside?

A: No. The unit should be stored inside in a cool, dry location. Do not expose your unit to extreme temperatures or moisture.

Q: Can I chain multiple BaseCharges together?

A: BioLite does not recommend chaining BaseCharge units together.

Q: How can I estimate how long BaseCharge will power a device I want to use?

A: The Easy-Read Smart Dashboard will calculate in real time the remaining hours left in the unit depending on level of charge, number of devices running, and if there is any power in. For more information on how to understand your power estimates, watch our video tutorials at [BioLite.Help/BaseCharge600](https://www.biolite.com/help/basecharge600).

Q: How many devices can I charge wirelessly at once?

A: One device at a time can be charged wirelessly. The device must be directly on top of the wireless charging icon to receive a charge.

Q: What does the surge rating mean in the tech specs?

A: Many devices that use a compressor or electric motor need a momentary spike in wattage to initiate the device. It then settles down to a lower, operational wattage. The BaseCharge can accommodate those "start-up" wattages with the surge capacity feature, but cannot sustain that surge wattage for longer periods of time.

FRANÇAIS (FR)

AVANT DE COMMENCER. 1. Enregistrez votre BaseCharge pour activer votre garantie. Scannez le code ou visitez BioLite. Aide/BaseCharge600. 2. Branchez votre BaseCharge et laissez l'appareil se recharger à 100 %.

CONSEILS SUPPLÉMENTAIRES POUR OBTENIR LE MEILLEUR DE VOTRE BASECHARGE

1. Lisez le manuel d'instructions ou visitez BioLite. Aide/BaseCharge600 pour regarder une vidéo de présentation. 2. Inspectez régulièrement les ports pour la poussière, la saleté ou l'humidité. 3. Nous vous recommandons de conserver votre boîte au détail d'origine pendant les premiers mois en cas de problème de garantie.

ANATOMIE FIGURE 5.1 : Écran LCD facile à lire. 2. Chargeur sans fil. 3. Poignées de transport + grilles de ventilation. 4. Entrées/sorties d'alimentation. 5. Chargeur CA pour alimentation. **INTRODUCTION.** La station d'alimentation BaseCharge 600* est un dispositif de stockage de batterie li-ion (NMC). En ce qui concerne l'alimentation, BaseCharge 600 comprend un onduleur à onde sinusoïdale pure de 110 V CA pour les appareils sensibles, ainsi qu'un certain nombre de ports CC, y compris un allume-cigare 12 V régulé, des ports USB-A et USB-C, ainsi qu'une charge sans fil sur le pont supérieur de l'unité. Ces ports peuvent être utilisés pour alimenter la plupart des appareils intérieurs 110 V et des petits appareils électriques. Pour les entrées de charge, ils incluent l'unité d'alimentation HPP 110 V AC et les capacités d'entrée solaire. Le BioLite SolarPanel 100 est recommandé. **REMARQUE :** Le « 600 » se rapporte à la capacité totale en wattheures de la centrale électrique, qui est de 622 wattheures.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES. BATTERIE. 52h Wh (21,6 V, 28,8 Ah), Li-ion (NMC). **CONTRIBUTIONS**

Entrée murale/solaire (HPP), 120 W (10-30 V DC, 10 A max). USB-C PD, 100 W.

GESTION DE LA CHARGE. Suivi du point de puissance maximale (SPPM). **SORTIES CA.** États-Unis : (2x) 110 V, onde sinusoïdale pure, 600 W. Royaume-Uni/UE/

NZ/Australie : (2x) 230 V, onde sinusoïdale pure, 600 W. Surtension de 1000 W. Types de prises. États-Unis (Type A). Royaume-Uni (Type G). Europe (Type C).

SORTIES CC. (1x) Sortie de carport 12 V : 120 W. (2x) Ports de baïonnet 12 V CC : 120 W. 5,5 mm OD / 2,1 mm ID. **CAPACITÉ DU CYCLE** > 80 % de capacité après 500 cycles de charge complets. **SORTIES USB.** (2x) USB-A : 5 V / 2,4 A (1x) USB-C : 5 V / 3,0 A. (1x) USB-C PD : 5 V, 9 V, 12 V, 20 V / 5 A (100 W). **TEMPS DE CHARGE**

À 80 %. Adaptateur mural CA inclus : 7 heures. Adaptateur mural AC inclus + USB-C PD : 3,5 heures. Pic d'entrée 1x SolarPanel 100 : 6 heures. **DURÉE DE VIE.** Rechargez tous les 6 mois pour prolonger la durée de vie

Capacité de stockage de 36 mois. **DIMENSIONS.** 309 x 200 x 201 mm. **POIDS.** 5,9 kg. **DANS LA BOÎTE.** Station d'alimentation BaseCharge 600, manuel d'instructions, adaptateur mural 90 W AC.

APERÇU DU PORT. FIGURE 8.1. Port réglé 12 V CC. (Allume-cigarette de voiture). 2. (2) USB-A 3. (1) USB-C (sortie uniquement). 4. Entrée/sortie USB-C PD. (100W max). 5. Entrée HPP. 6. Ports CC 12 V 5,1 mm. 7. (2) Prises 230 V CA, onde sinusoïdale. 8. Boutons d'activation des ports. (Appuyez pour activer ou désactiver le port).

ACTIVATION DES PORTS. ALIMENTATION D'UN APPAREIL. Branchez l'appareil sur le port correspondant (FIG 10.1). Appuyez sur le bouton d'activation du port. Le voyant lumineux du port deviendra vert (FIG 10.2) indiquant « ON ». L'écran LCD facile à lire indiquera la puissance de sortie et la durée d'exécution jusqu'à ce que la BaseCharge soit vide (FIG 10.3). **IMPORTANT :** Appuyez sur le bouton d'activation du port pour éteindre le port lorsqu'il n'est pas utilisé. Cela aidera à économiser de l'énergie. **COMPORTEMENT DES VOYANTS INDICATEURS DE PORT.** Figure 9. (Pas de lumière). Le port est ÉTEINT. (Vert solide) Le port est sur la

SORTIE. (Vert clignotant) Le port est en ENTRÉE. (Rouge) ERREUR. Voir le centre de messages pour plus de détails.

CHARGEMENT SANS FIL. La BaseCharge inclut la recharge sans fil pour les appareils compatibles. Placez votre appareil compatible avec le chargement sans fil sur le dessus de la BaseCharge, en recouvrant l'icône de chargement sans fil. Notez qu'un seul appareil peut être chargé à la fois. Si l'écran n'est pas allumé, appuyez sur n'importe quel bouton d'activation de port pour réveiller la BaseCharge. Confirmez que BaseCharge affiche l'icône de chargement sans fil sur l'écran LCD lecture facile pour vous assurer que votre appareil est en cours de chargement. Le chargement sans fil s'arrêtera lorsque l'appareil sera chargé à 100 % ou retiré du pont supérieur.

ÉCRAN LCD FACILE À LIRE. 1. Heures pour qu'il soit vide /Heures pour le charger complètement : si les watts d'entrée dépassent les watts de sortie, l'interface utilisateur affichera « Heures pour le charger complètement ». Inversement, si les watts de sortie dépassent les watts d'entrée, l'interface utilisateur affichera « Heures pour qu'il soit vide. » 2. État de charge : affiche le pourcentage de batterie restant. 3. Puissance de sortie : affiche la puissance de sortie via USB-A, USB-C, USB-C PD, DC, AC et chargement sans fil. 4. Puissance d'entrée : affiche la puissance d'entrée via l'énergie solaire, USB-C PD, AC ou une combinaison des éléments ci-dessus en cas de charge à partir de plusieurs sources. 5. Icône de code d'erreur : indique qu'une erreur s'est produite et que vous devez vérifier le centre de messages pour plus d'information. 6. Icône de surchauffe : BaseCharge est trop chaud. Couvrez votre appareil s'il est exposé à la lumière directe du soleil ou emportez-le à l'intérieur. 7. Sous l'icône de température : BaseCharge est trop froid. Amenez BaseCharge à l'intérieur. 8. Affichage : allume et éteint l'affichage. 9. Centre de messages et compteur d'énergie : affiche l'état de l'appareil, un contexte supplémentaire pour les codes d'erreur ou la puissance consommée. 10. Icône de chargement sans fil : indique qu'un appareil est en cours de chargement sur le socle de chargement sans fil. 11. Voir/réinitialiser WH utilisé : appuyez pour modifier le centre de messages afin d'afficher les wattheures utilisés depuis la dernière réinitialisation. Appuyez et maintenez enfoncé pour réinitialiser l'odomètre d'énergie.

CODES D'ERREUR. JAUGE DE TEMPÉRATURE CHAUDE. BaseCharge s'en vient chaud. Désactivez les ports en appuyant sur le bouton au-dessus de chaque port actif. **JAUGE DE TEMPÉRATURE FROIDE.** BaseCharge est froid. La capacité totale sera réduite jusqu'à ce que la température augmente. Veuillez l'apporter à l'intérieur. **Triangle ROUGE.** Erreur. L'interface utilisateur vous informera du type d'erreur. Pour afficher la liste complète des erreurs et leurs résolutions, visitez BioLite. Aide/BaseCharge600.

RÉINITIALISATION DE VOTRE BASECHARGE. À de très rares occasions, la BaseCharge peut rencontrer une erreur qui empêche l'écran LCD facile à lire de répondre. Si cela se produit, réinitialisez votre BaseCharge pour reprendre un fonctionnement normal. Pour réinitialiser votre BaseCharge, maintenez le bouton DISPLAY enfoncé pendant 10 secondes.

CHARGE DE LA BASECHARGE. Il existe trois (3) façons de charger la BaseCharge 600 : 1. À PARTIR D'UNE PRISE MURALE. Branchez l'adaptateur secteur inclus dans le PORT « SOLAR PANEL/CHARGER » et le voyant clignotera lentement en vert. Charge à 80 % en 7 heures environ. 2. DEPUIS USB-C. Branchez le cordon USB-C (vendu séparément) dans le port et le voyant clignotera lentement en vert. Charge à 80% en 5 heures environ. 3. DEPUIS SOLAR + prise murale. Branchez l'adaptateur secteur inclus dans le PORT « SOLAR PANEL/CHARGER » et le voyant clignotera lentement en vert. Branchez également le cordon USB-C (vendu séparément) dans le port et le voyant clignotera lentement en vert. Charge à 80% en 3,5 heures environ. Recharge à vide : lorsque la BaseCharge a été complètement déchargée (0 %), et a été branchée sur une

source d'alimentation, solaire ou adaptateur secteur, les ports restent inactifs jusqu'à ce que l'état de charge ait dépassé 1%. À ce stade, les ports peuvent être activés si nécessaire.

CHARGEMENT SOLAIRE : Maximisez votre apport en connectant jusqu'à quatre (4) panneaux solaires de 100 W 12 V tels que le BioLite SolarPanel 100. Connectez-vous à BaseCharge à l'aide d'un adaptateur de chaînage 4x1 (vendu séparément). **CHARGE À PARTIR DE SOLAIRE.** Connectez-vous à l'entrée HPP via une prise HPP et le voyant clignotera lentement en vert. La BaseCharge est compatible avec les panneaux solaires 12 V jusqu'à 100 W d'entrée. Adaptateur MC4 vers HPP vendu séparément pour les autres marques de panneaux solaires. **TEMPÉRATURES DE STOCKAGE ET DE FONCTIONNEMENT. STOCKAGE À LONG TERME.** Assurez-vous que BaseCharge est prêt à l'emploi en inspectant régulièrement l'état de charge et en rechargeant à l'aide du chargeur CA ou de l'entrée solaire. Si vous ne l'utilisez pas pendant 12 mois, continuez à vérifier l'état de charge de la batterie et rechargez-la tous les 3 à 4 mois. *Charge AC ambiante : L'ondeur pour les ports 110 V AC a une charge ambiante de 10-15 W lorsque le port est activé et non utilisé. Veuillez désactiver tous les ports lorsque BaseCharge n'est pas utilisé pour réduire la consommation de la batterie. **PLAGE DE TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT.** La station d'alimentation BaseCharge fonctionne mieux à des températures comprises entre 30 °F et 100 °F (0 °C et 37 °C). Par temps froid (<30 °F/0 °C) : la BaseCharge aura une capacité réduite pendant son fonctionnement. Veuillez garder isolé lors de l'utilisation en extérieur, à froid tout en gardant les orifices de ventilation dégagés. Dans des conditions chaudes (>100°F/37°C) : En cas de surchauffe, la BaseCharge aura un indicateur d'avertissement. Veuillez effectuer une ou toutes les actions suivantes pour permettre à l'appareil de refroidir : Interrompre l'utilisation. Retirer de la lumière directe du soleil. Assurez-vous que les orifices de ventilation ne sont pas obstrués.

AVERTISSEMENTS : NE PAS insérer d'objets étrangers dans les ports ou les orifices de ventilation. Ne bloquez pas les trous de ventilation. NE PAS altérer ni ouvrir le boîtier extérieur. NE PAS utiliser dans des conditions humides ou poussiéreuses. NE PAS empiler d'objets sur le dessus de l'appareil. À utiliser et stocker en position verticale uniquement.

ESPAÑOL (ES)

ANTES DE EMPEZAR. 1. Registre su BaseCharge para activar su garantía. Escanee el código o visite BioLite.Ayuda/BaseCharge600. 2. Conecte su BaseCharge y deje que la unidad se cargue al 100%.

CONSEJOS ADICIONALES PARA APROVECHAR AL MÁXIMO SU BASECHARGE. 1. Lea el manual de instrucciones o visite BioLite.Ayuda/BaseCharge600 para ver un video de descripción general. 2. Inspeccione con frecuencia los puertos en busca de polvo, suciedad o humedad. 3. Le recomendamos que conserve su estuche de venta original durante los primeros meses en caso de un problema de garantía.

ANATOMÍA. FIGURA 5.1: Pantalla LCD de fácil lectura. 2. Almohadilla de carga inalámbrica. 3. Asas de transporte + Rejillas de ventilación. 4. Entradas/Salidas de Potencia. 5. Cargador de CA para entrada de energía. **INTRODUCCIÓN.** La central eléctrica BaseCharge 600® es un dispositivo de almacenamiento de batería de iones de litio (NMC). Para la salida de energía, BaseCharge 600 incluye un inversor de onda sinusoidal pura de 110 V CA para dispositivos sensibles, así como una serie de puertos de CC que incluyen un encendedor de cigarrillos de 12 V regulado, puertos USB-A y USB-C, así como carga inalámbrica en el cubierta superior de la unidad. Estos puertos se pueden usar para alimentar la mayoría de los electrodomésticos de 110 V para interiores y pequeños

dispositivos eléctricos. Para las entradas de carga, incluyen la unidad de fuente de alimentación HPP de 110 V CA y capacidades de entrada solar. Se recomienda el BioLite SolarPanel 100. NOTA: el "600" se relaciona con la capacidad total de vatios-hora de la central eléctrica, que es de 621 vatios-hora.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS. BATERÍA. 622 Wh (21.6 V, 28.8 Ah), iones de litio (NMC). **ENTRADAS**

Entrada de pared/solar (HPP), 120 W (10-30 V CC, 10 A máx.). USB-C PD, 100 W. **GESTIÓN DE CARGA.** Seguimiento del punto de máxima potencia (MPPT). **SALIDAS DE CA.** EE. UU.: (2x) 110 V, onda sinusoidal pura, 600 W. Reino Unido/UE/NZ/AUS: (2x) 230 V, onda sinusoidal pura, 600 W. Sobretensión de 1200 W. Tipos de enchufe. Estados Unidos (Tipo A), Reino Unido (Tipo G), Europa (Tipo C), Nueva Zelanda y Australia (tipo I). **SALIDA INALÁMBRICA.** Cargador inalámbrico de 10W. **SALIDAS CC.** (1x) Salida de cochera de 12 V: 120 W. (2x) Puertos de barril de 12 V CC: 120 W. 5.5 mm DE / 2.1 mm DI. **CAPACIDAD DE CICLO.** >80% de capacidad después de 500 ciclos de carga completa. **SALIDAS USB.** (2x) USB-A: 5 V / 2.4 A (1x) USB-C: 5 V / 3.0 A. (1x) USB-C PD: 5 V, 9 V, 12 V, 20 V / 5 A (100 W). **TIEMPO DE CARGA AL 80%.** Adaptador de pared de CA incluido: 7 horas. Adaptador de pared de CA incluido + USB-C PD: 5 horas. Pico de entrada 1x SolarPanel 100: 6 horas. **DURACION.** Recargar cada 6 meses para prolongar la vida. Capacidad de almacenamiento de 36 meses. **DIMENSIONES.** 309 x 200 x 201mm. PESO. 28.5 libras. 5.9 kg. EN LA CAJA. Central eléctrica BaseCharge 600, manual de instrucciones, adaptador de pared de CA de 90 W.

VISTA GENERAL DEL PUERTO. FIGURA 8.1. Puerto de 12 V CC regulado. (Encendedor de auto). 2. (2) USB-A. 3. (1) USB-C (solo salida). 4. Entrada/salida USB-C PD. (100 W máx.). 5. Entrada HPP. 6. Puertos de CC de 12 V, 5.1 mm. 7. (3) Salidas de 230 V CA, onda sinusoidal. 8. Botones de activación de puertos. (Presione para activar o desactivar el puerto).

ACTIVACIÓN DE PUERTO. ENCENDIDO DE UN DISPOSITIVO. Conecte el dispositivo al puerto correspondiente (FIG 10.1). Presione el botón de activación del puerto. La luz indicadora del puerto se volverá verde (FIG 10.2) indicando "ENCENDIDO". La pantalla LCD de fácil lectura indicará la potencia de salida y el tiempo de funcionamiento hasta que el BaseCharge esté vacío (FIG 10.3). **IMPORTANTE:** presione el botón de activación del puerto para apagarlo cuando no esté en uso. Esto ayudará a conservar energía. **COMPORTAMIENTO DE LAS LUCES INDICADORAS DEL PUERTO.** Figura 9. (Sin luz). El puerto está APAGADO. (Verde sólido) El puerto está en SALIDA. (Verde intermitente) El puerto está EN ENTRADA. (Rojo) ERROR. Consulte el Centro de mensajes para obtener más detalles.

CARGA INALÁMBRICA. El BaseCharge incluye carga inalámbrica para dispositivos compatibles. Coloque su dispositivo compatible con carga inalámbrica en la parte superior del BaseCharge, cubriendo el ícono de carga inalámbrica. Tenga en cuenta que solo se puede cargar un dispositivo a la vez. Si la pantalla no está encendida, presione cualquier botón de activación de puerto para activar el BaseCharge. Confirme que el BaseCharge muestre el ícono de carga inalámbrica en la pantalla LCD de fácil lectura para asegurarse de que su dispositivo se esté cargando. La carga inalámbrica se detendrá cuando el dispositivo esté cargado al 100% o se retire de la plataforma superior.

PANTALLA LCD DE FÁCIL LECTURA. 1. Horas para descarga total/recarga completa: si los vatios de entrada superan los vatios de salida, la interfaz de usuario mostrará "Horas para recarga completa". Por el contrario, si los vatios de salida exceden los vatios de entrada, la interfaz de usuario mostrará "Horas para descarga total". 2. Estado de carga: indica el porcentaje de batería restante. 3. Potencia de salida: indica la potencia de salida a través de USB-A, USB-C, USB-C PD, CC, CA y carga inalámbrica. 4. Potencia de entrada: indica la potencia de entrada a través de energía solar, USB-C PD, CA o una combinación de las

anteriores si se carga desde varias fuentes. 5. Icono de código de error: indica que se ha producido un error y debe consultar el Centro de mensajes para obtener más información. 6. Icono de temperatura excesiva: el BaseCharge está demasiado caliente. Cubra su unidad si está expuesta a la luz solar directa o llévala al interior. 7. Icono de temperatura inferior: el BaseCharge está demasiado frío. Lleve el BaseCharge al interior. 8. Pantalla: enciende y apaga la pantalla. 9. Centro de mensajes y odómetro de energía: muestra el estado de la unidad, contexto adicional para códigos de error o potencia consumida. 10. Icono de carga inalámbrica: indica que un dispositivo se está cargando activamente en la plataforma de carga inalámbrica. 11. Ver/restablecer WH Usado: presione para cambiar el Centro de mensajes y mostrar los vatios-hora usados desde el último restablecimiento. Manténgalo presionado para restablecer el odómetro de energía.

CÓDIGOS DE ERROR. MEDIDOR DE TEMPERATURA ELEVADA. El BaseCharge se está calentando. Apague los puertos presionando el botón sobre cada puerto activo. **MEDIDOR DE TEMPERATURA BAJA.** El BaseCharge está frío. La capacidad total se reducirá hasta que aumente la temperatura. Lleve el dispositivo al interior. **Triángulo ROJO. Error.** La interfaz de usuario le notificará el tipo de error. Para ver la lista completa de errores y sus soluciones, visite BioLite. Ayuda/BaseCharge600.

RESTABLECIMIENTO DE SU BASECHARGE. En muy raras ocasiones, el BaseCharge puede experimentar un error que hace que la pantalla LCD Easy-Read deje de responder. Si esto ocurre, restablezca su BaseCharge para reanudar el funcionamiento normal. Para restablecer su BaseCharge, mantenga presionado el botón **DISPLAY** durante 10 segundos.

CARGA DEL CHARGEBASE. Hay tres (3) formas de cargar el BaseCharge 600: 1. **MEDIANTE ENCHUFE DE PARED.** Enchufe el adaptador de CA incluido en el PUERTO DEL "PANEL SOLAR/CARGADOR" y la luz indicadora parpadeará lentamente en verde. Se carga al 80% en aproximadamente 7 horas. 2. **MEDIANTE USB-C.** Enchufe el cable USB-C (se vende por separado) en el puerto y la luz indicadora parpadeará lentamente en verde. Se carga al 80% en aproximadamente 5 horas. 3. **MEDIANTE USB-C + enchufe de pared.** Enchufe el adaptador de CA incluido en el PUERTO DEL "PANEL SOLAR/CARGADOR" y la luz indicadora parpadeará lentamente en verde. También conecte el cable USB-C (se vende por separado) en el puerto y la luz indicadora parpadeará lentamente en verde. Se carga al 80% en aproximadamente 3.5 horas. Recarga desde cero: cuando el BaseCharge se haya descargado por completo (0%) y se haya enchufado a una fuente de alimentación, ya sea solar o adaptador de CA, los puertos permanecerán inactivos hasta que el estado de carga haya superado el 1%. En ese momento, los puertos pueden activarse si es necesario.

CARGA SOLAR: CARGA MEDIANTE PANEL SOLAR. Conéctese a la entrada HPP a través de un enchufe HPP y la luz indicadora parpadeará lentamente en verde. El BaseCharge es compatible con paneles solares de 12 V de hasta 100 W de entrada. El adaptador MC4 a HPP se vende por separado para otras marcas de paneles solares.

TEMPERATURAS DE ALMACENAMIENTO Y FUNCIONAMIENTO. ALMACENAMIENTO A LARGO PLAZO. Asegúrese de que el BaseCharge esté listo para usar: inspeccione regularmente el estado de carga y recargue con el cargador de CA o la entrada solar. Si no se utiliza durante 12 meses, continúe comprobando el estado de carga de la batería y recargue cada 3 o 4 meses. *Carga de CA ambiental: el inversor para los puertos de CA de 110 V tiene una carga ambiental de 10 a 15 W cuando el puerto está encendido y no está en uso. Desactive todos los puertos cuando el BaseCharge no esté en uso para reducir la descarga de la batería. **RANGO DE TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO.** La estación de energía del BaseCharge funciona mejor en temperaturas entre 30°F y 100°F (0°C y

37°C). En temperaturas frías (<30 °F/0 °C): el BaseCharge tendrá una capacidad reducida mientras esté en funcionamiento. Por favor, manténgalo aislado cuando lo use en exteriores a baja temperatura, o mientras mantiene los puertos de ventilación despejados. En condiciones de calor (>100 °F/37 °C): si se sobrecalienta, el BaseCharge tendrá un indicador de advertencia. Realice una o todas las acciones siguientes para permitir que la unidad se enfríe: interrumpa el funcionamiento. Retire de la luz solar directa. Asegúrese de que los puertos de ventilación no estén obstruidos.

ADVERTENCIAS: NO inserte objetos extraños en los puertos ni en los orificios de ventilación. No bloquee los orificios de ventilación. NO manipule ni abra la carcasa exterior. NO opere en condiciones húmedas o polvorientas. NO apile objetos encima de la unidad. Utilícelo y guárdelo en posición vertical solamente.

DEUTSCH (DE)

BEVOR SIE ANFANGEN. 1. Registrieren Sie Ihren BaseCharge, um Ihre Garantie zu aktivieren. Scannen Sie den Code oder besuchen Sie [BioLite.Hilfe/BaseCharge600](#). 2. Schließen Sie Ihren BaseCharge an und warten Sie, bis das Gerät zu 100 % aufgeladen ist.

ZUSÄTZLICHE TIPPS, UM DAS BESTE AUS IHREM BASECHARGE ZU HOLEN. 1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung oder besuchen Sie [BioLite.Hilfe/BaseCharge600](#), um ein Übersichtsvideo anzusehen. 2. Überprüfen Sie die Anschlüsse regelmäßig auf Staub, Schmutz oder Feuchtigkeit. 3. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Originalverpackung für den Fall eines Garantieproblems in den ersten Monaten aufzubewahren.

AUFBAU. ABBILDUNG 5.1: Gut ablesbares LCD-Display, 2. Kabelloses Ladepad. 3. Tragegriffe + Lüftungsgitter, 4. Leistungseingänge/-ausgänge. 5. Wechselstrom-Ladegerät für Power In. **EINLEITUNG.** Der Generator BaseCharge 600[®] ist ein Li-Ion-Batteriespeicher (NMC). Für die Leistungsabgabe umfasst BaseCharge 600 einen 110-V-Wechselstrom-Wechselrichter mit reiner Sinuswelle für empfindliche Geräte sowie eine Reihe von Gleichstromanschlüssen, darunter einen geregelten 12-V-Zigarettenanzünder, USB-A- und USB-C-Anschlüsse sowie kabelloses Laden am Oberdeck des Geräts. Diese Anschlüsse können verwendet werden, um die meisten 110-V-Haushaltsgeräte und kleine elektrische Geräte mit Strom zu versorgen. Für Ladeeingänge sind das HPP 110 V Wechselstrom-Netzteil und Solareingangsfunktionen enthalten. Das BioLite SolarPanel 100 wird empfohlen. **HINWEIS:** Die „600“ bezieht sich auf die gesamte Walfstundenkapazität des Generators, die 622 Walfstunden beträgt. **TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN. BATTERIE.** 622 Wh (21,6 V, 28,8 Ah), Li-Ion (NMC). **INGÄNGE**

Wand-/Solareingang (HPP), 120 W (10–30 V Gleichstrom, 10 A max.). USB-C PD, 100 W. **LADENMANAGEMENT.** Maximal-Leistungspunkt-Suche (Maximum Power Point Tracking = MPPT). **WECHSELSTROM-AUSGÄNGE.** USA: (2x) 110 V, reine Sinuswelle, 1.200 W. UK/EU/NZ/AUS: (2x) 230 V, reine Sinuswelle, 600 W. 1.200 W Spannungssbo. Steckertypen. Vereinigte Staaten (Typ A). Vereinigtes Königreich (Typ G). Europa (Typ C). Neuseeland & Australien (Typ I). **DRAHTLOSER AUSGANG.** Kabelloses 10-W-Ladegerät. **GLEICHSTROM-AUSGÄNGE.** (1x) 12-V-Carport-Ausgang: 120 W. (2x) 12-V-Gleichstrom-Hafenanschlüsse: 120 W. 5,5 mm OD / 2,1 mm ID. **ZYKLUSKAPAZITÄT.** >80 % Kapazität nach 500 vollen Ladezyklen. **USB-AUSGÄNGE.** (2x) USB-A: 5 V / 2,4 A (1x) USB-C: 5 V / 3,0 A. (1x) USB-C PD: 5 V, 9 V, 12 V, 20 V / 5 A (100 W). **LADENZEIT AUF 80 %.** Inklusiver Wechselstrom-Wandadapter: 7 Stunden. Inklusiver Wechselstrom-Wandadapter + USB-C PD: 3,5 Stunden. **Spitzeneingangsstrom** 1x SolarPanel 100: 6 Stunden. **LEBENSDAUER.** Alle 6 Monate aufladen, um die Lebensdauer zu verlängern 36 Monate Lagerfähigkeit. **DIMENSIONEN.** 309 x 200 x 201mm. **GEWICHT.** 5,9 kg.

IN DER BOX. Generator BaseCharge 600, Betriebshandbuch, 90-W-Wechselstrom-Wandadapter.

ÜBERSICHT DER ANSCHLÜSSE. **ABBILDUNG 8.1.** Geregelter 12-V-Gleichstrom-Anschluss. (Zigarettenanzünder im Auto). 2. (2) USB-A. 3. (1) USB-C (nur Ausgang). 4. USB-C-PD-Ein-/Ausgang. (maximal 100 W). 5. HPP-Eingang. 6. 12 V 5,1 mm Gleichstrom-Anschlüsse. 7. (3) 230-V-Wechselstrom-Steckdosen, Sinuswelle. 8. Schaltflächen zur Anschluss-Aktivierung. (Drücken, um den Anschluss zu aktivieren oder auszuschalten).

ANSCHLUSS-AKTIVIERUNG. GERÄT MIT STROM VERBODEN. Den Stecker des Geräts in den entsprechenden Anschluss (ABB. 10.1) stecken. Die Anschluss-Aktivierungstaste drücken. Die Anschlussanzeige leuchtet grün (ABB. 10.2) und zeigt „EIN“ (ON) an. Das leicht ablesbare LCD-Display zeigt die Ausgangsleistung und die Laufzeit an, bis der BaseCharge leer ist (ABB. 10.3). **WICHTIG!** Die Anschluss-Aktivierungstaste drücken, um den Anschluss auszuschalten, wenn er nicht verwendet wird. Dies hilft, Strom zu sparen. **VERHALTEN DER ANSCHLUSS-ANZEIGELEUCHTEN.** Abb. 9. (Kein Licht). **AUS OFF.** (durchgehendes Grün) Anschluss ist auf AUSGANG. (pulsierendes Grün) Anschluss ist auf EINGANG. (Rot) FEHLER. Einzelheiten finden Sie in der Nachrichtenzentrale.

KABELLOSES LADEN. Der BaseCharge beinhaltet kabelloses Laden für kompatible Geräte. Legen Sie Ihr mit kabellosem Laden kompatibles Gerät oben auf den BaseCharge und decken Sie das Symbol für kabelloses Laden ab. Beachten Sie, dass jeweils nur ein Gerät aufgeladen werden kann. Wenn der Bildschirm nicht eingeschaltet ist, drücken Sie eine beliebige Anschlussaktivierungstaste, um den BaseCharge zu aktivieren. Bestätigen Sie, dass BaseCharge das Symbol für kabelloses Laden auf dem Easy-Read-LCD-Bildschirm anzeigt, um sicherzustellen, dass Ihr Gerät aufgeladen wird. Das kabellose Laden wird beendet, wenn das Gerät zu 100 % aufgeladen ist oder vom Oberdeck entfernt wird.

LEICHT LESBARES LCD-DISPLAY. 1. Stunden bis leer/Stunden bis voll: Wenn die Eingangswattleistung die Ausgangswattleistung übersteigt, zeigt die Benutzeroberfläche „Stunden bis zur vollen Kapazität“ (Hours to Full) an. Umgekehrt, wenn die Ausgangswattleistung die Eingangswattleistung übersteigt, zeigt die Benutzeroberfläche „Stunden bis zur Leerkapazität“ (Hours to Empty) an. 2. Ladezustand: Zeigt die verbleibende Batterie in Prozent (%) an. 3. Ausgangsleistung (W): Zeigt die Ausgangsleistung über USB-A, USB-C, USB-C PD, Gleichstrom, Gleichstrom und kabelloses Laden an. 4. Eingangleistung (W): Zeigt die Eingangleistung über Solar, USB-C PD, Wechselstrom oder eine Kombination der oben genannten an, wenn aus mehreren Quellen geladen wird. 5. Fehlercode-Symbol: Zeigt an, dass ein Fehler aufgetreten ist und Sie die Nachrichtenzentrale auf zusätzlichen Kontext überprüfen sollten. 6. Übertemperatursymbol: BaseCharge ist zu heiß. Decken Sie Ihr Gerät ab, wenn es direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist, oder bringen Sie es nach innen. 7. Untertemperatursymbol: BaseCharge ist zu kalt. Nehmen Sie den BaseCharge nach innen. 8. Anzeige: Anzeige ein- und ausschalten. 9. Nachrichtenzentrale & Energiemessgerät: Zeigt den Status der Einheit, zusätzlichen Kontext für Fehlercodes oder verbrauchte Wattleistung an. 10. Symbol für kabelloses Laden: Zeigt an, dass ein Gerät aktiv auf dem kabellosen Ladepad aufgeladen wird.

II. Verwendete Wattstunden anzeigen/zurücksetzen: Die Taste drücken, um die Nachrichtenzentrale zu ändern, damit die – seit dem letzten Zurücksetzen – verbrauchten Wattstunden angezeigt werden. Drücken und halten, um das Energiemessgerät zurückzusetzen.

FEHLERCODES. HEISSE TEMPERATURANZEIGER. BaseCharge wird heiß. Die Anschlüsse ausschalten, indem Sie die Schaltfläche über jedem aktiven Anschluss drücken. **KALTTEMPERATURANZEIGE.** BaseCharge ist kalt. Die Gesamtkapazität wird reduziert, bis die Temperatur ansteigt. Bitte nach innen bringen. **ROT**

Dreieck. Fehler. Die Benutzeroberfläche benachrichtigt Sie über den Fehlertyp. Um die vollständige Liste der Fehler und ihrer Lösungen anzuzeigen, besuchen Sie [BioLite.Hilfe/BaseCharge600](#).

BASECHARGE ZURÜCKSETZEN. In sehr seltenen Fällen kann beim BaseCharge ein Fehler auftreten, der dazu führt, dass das Easy-Read-LCD-Display nicht mehr reagiert. In diesem Fall Ihren BaseCharge zurücksetzen, um den normalen Betrieb wieder aufzunehmen. Um Ihren BaseCharge zurückzusetzen, die DISPLAY-Taste 10 Sekunden lang gedrückt halten.

AUFLADEN DES BASECHARGE. Es gibt drei (3) Möglichkeiten, den BaseCharge 600 aufzuladen: 1. AUF EINER WAND-STECKDOSE. Das mitgelieferte Netzteil in den „SOLAR PANEL/CHARGER“-Anschluss stecken und die Anzeigeleuchte blinkt langsam grün. Aufladung erfolgt in ca. 7 Stunden auf 80 %. 2. VON USB-C. Das USB-C-Kabel (separat erhältlich) in den Anschluss stecken und die Anzeigeleuchte blinkt langsam grün. Aufladung erfolgt in ca. 5 Stunden auf 80 %. 3. VON USB-C + WANDSTECKDOSE. Das mitgelieferte Netzteil in den „SOLAR PANEL/CHARGER“-Anschluss stecken und die Anzeigeleuchte blinkt langsam grün. Das USB-C-Kabel (separat erhältlich) in den Anschluss stecken und die Anzeigeleuchte blinkt langsam grün. Aufladung erfolgt in ca. 3,5 Stunden auf 80 %. Aufladen bei leerem Akku: Wenn der BaseCharge vollständig entladen wurde (0 %) und an eine Stromquelle angeschlossen wurde, entweder Solar- oder Wechselstromadapter, bleiben die Anschlüsse inaktiv, bis der Ladezustand von 1 % überschritten wurde. An diesem Punkt können Anschlüsse bei Bedarf aktiviert werden.

SOLARLADUNG: LADEN VON SOLAR. Schließen Sie es über einen HPP-Stecker an den HPP-Eingang an und die Anzeigeleuchte blinkt langsam grün. Der BaseCharge ist mit 12-V-Solarmodulen bis zu einer Eingangsleistung von 100 W kompatibel. MC4-zu-HPP-Adapter für andere Solarmodulmarken separat erhältlich.

LAGER- UND BETRIEBSTEMPERATUREN. LANGFRISTIGE LAGERUNG. Stellen Sie sicher, dass der BaseCharge einsatzbereit ist, indem Sie regelmäßig den Ladezustand überprüfen und über das Wechselstrom-Ladegerät oder den Solareingang aufladen. Nach 12 Monaten Nichtgebrauch weiterhin den Ladezustand der Batterie prüfen und alle 3–4 Monate aufladen. **Wechselstrom-Umgebungsbelastung:** Der Wechselrichter für die 110-V-Wechselstrom-Anschlüsse hat eine Umgebungsbelastung von 10–15 W, wenn der Anschluss eingeschaltet (ON) ist und nicht verwendet wird. Deaktivieren Sie bitte alle Anschlüsse, wenn der BaseCharge nicht verwendet wird, um die Belastung des Akkus zu reduzieren. **BETRIEBSTEMPERATURBEREICH.** Der BaseCharge-Generator funktioniert am besten bei Temperaturen zwischen 0 °C und 37 °C (30 °F–100 °F). Bei kalten Temperaturen (<0 °C/30 °F) hat der BaseCharge während des Betriebs eine reduzierte Kapazität. Bitte halten Sie ihn isoliert, wenn Sie es im kalten Außenbereich verwenden, und halten Sie die Belüftungsöffnungen frei. Unter heißen Bedingungen (>37 °C/100 °F): Bei Überhitzung zeigt der BaseCharge eine Warnanzeige an. Bitte führen Sie einen oder alle der folgenden Schritte aus, damit das Gerät abkühlen kann: Den Betrieb abbrechen. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen (aus der Sonne entfernen). Sicherstellen, dass die Belüftungsöffnungen nicht blockiert sind.

WARNHINWEISE: Stecken Sie KEINE Fremdkörper in Anschlüsse oder Belüftungsöffnungen. Belüftungsöffnungen nicht blockieren. Manipulieren oder öffnen Sie NICHT das äußere Gehäuse. NICHT unter nassen oder staubigen Bedingungen betreiben. KEINE Gegenstände auf dem Gerät stapeln. Nur in AUFRECHTER Position verwenden und lagern.

SVENSKA (SV)

INNAN DU BÖRJAR. 1. Registrera din BaseCharge för att aktivera din garanti.

Skanna koden eller besök BioLite.Hjälp/BaseCharge600. 2. Koppla in din BaseCharge och låt enheten laddas till 100%.

YTERLIGARE TIPS FÖR ATT FÅ UT DET BÄSTA AV DIN BASECHARGE. 1. Läs bruksanvisningen eller besök BioLite.Hjälp/BaseCharge600 för att se en översiktsvideo. **2.** Inspektera alla portar regelbundet för att se om det finns damm, smuts eller fukt. **3.** Vi rekommenderar att du behåller din originalförpackning under de första månaderna i händelse av garantiproblem.

ANATOMI. BILD 5.1: Lättläst LCD-skärm. 2. Platta för trådlös laddning. 3.

Bärhandtag + ventilationsgaller. 4. Strömningångar/-utgång. 5. Växleströmladdare för ineffekt. **INTRODUKTION.** BaseCharge 1500 power station* är en li-ion (NMC) batterilagringseenhet. För utteffekt har BaseCharge 600 en ren 110 V sinusväxelriktare för växelström för känsliga enheter, samt ett antal likströmsportar inklusive en reglerad 12 V-cigarettändare, USB-A och USB-C-portar, samt trådlös laddning på enhetens övre del. Dessa portar kan användas för att strömförsörja de flesta små elektriska enheter och 110V-apparater inomhus. För laddningsineffekt finns strömförsörjningseenheten HPP 110 V för växelström, samt möjlighet till ineffekt från solpaneler. BioLite SolarPanel 100 rekommenderas. OBS: "600" hänvisar till kraftstationens totala kapacitet i wattimmar, vilken är 622 wattimmar.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER. BATTERI. 622 Wh (21,6 V, 28,8 Ah), Li-Ion (NMC). **INEFFEKT**

Vägg-/solenergiingång (HPP), 100 W (10-30 V likström, max 10 A). USB-C PD, 100 W. HANTERING AV LADDNING. Maximal effektpunktsparning (MPPT). **UTGÅNGAR FÖR VÄXELSTRÖM.** USA: (2 st) 110 V, ren sinusväg, 600 W. UK/EU/NZ/AUS: (2 st) 230 V, ren sinusväg, 600 W. 1000 W ökning. Kontakttyper. USA (Typ A). Storbritannien (Typ G). Europa (Typ C). Nya Zeeland och Australien (Typ D). **TRÅDLÖS UTEFFEKT.** 10 W trådlös laddare. **UTGÅNGAR FÖR LIKSTRÖM.** (1x) 12 V Carport Effekt: 120 W. (2x) 12 V centrumstift likström: 120 W. 5,5 mm YD / 2,1 mm ID. **CYKELKAPACITET.** >80 % kapacitet efter 500 fulla laddningscykler. **USB-UTGÅNGAR.** (2 st) USB-A: 5 V / 2,4 A (1 st) USB-C: 5 V / 3,0 A. (1 st) USB-C PD: 5 V, 9 V, 12 V, 20 V / 5 A (100 W). **LADDNINGSTID** till 80 %. Medföljande väggadapter för växelström: 7 timmar. Medföljande väggadapter för växelström + USB-C PD: 3,5 timmar. Toppineffekt 1 st SolarPanel 100: 6 timmar. **HÅLLBARHETSTID.** Ladda upp var 6:e månad för att förlänga livslängden 36 månaders lagringskapacitet. **MÅTT.** 309 x 200 x 201mm. **VIKT.** 5,9 kg. **LÅDAN.** BaseCharge 600 Power Station, bruksanvisning, 90 W väggadapter för växelström.

PORTÖVERSIKT. BILD 8.1. Reglerad 12 V likströmsport. (Cigarettändare för bil). 2. (2) USB-A. 3. (1) USB-C (endast utgång). 4. USB-C PD in/ut. (100 W max). 5. HPP-ingång. 6. 12 V 5,1 mm likströmsportar. 7. (3) 230 V uttag för växelström, sinusväg. 8. Portaktiveringsknappar. (Tryck för att aktivera eller stänga av porten).

PORTAKTIVERING. STRÖMFÖRSÖRJNING AV EN ENHET. Anslut enheten till den överensstämmande porten (BILD 10.1). Tryck på knappen för portaktivering. Portindikatorlampan blir grön (BILD 10.2), vilket betyder "PÅ". Den lättlästa LCD-skärmen visar utteffekten och körtiden tills BaseCharge är tom (BILD 10.3). **VIKTIGT:** Tryck på portaktiveringsknappen för att stänga av porten när den inte används. Det bidrar till att spara ström. **PORTINDIKATORLAMPORNAS FUNKTION.** Bild 9. (Inget ljus). Porten är AV. (Fast grönt) Porten är PÅ UTEFFEKT. (Blinkande grönt) Porten är PÅ INEFFEKT. (Röd) FEL. Se meddelandecenter för mer information.

TRÅDLÖS LADDNING. BaseCharge innefattar trådlös laddning för kompatibla enheter. Placera den enhet som är kompatibel med trådlös laddning ovanpå BaseCharge, så att den täcker ikonen för trådlös laddning. Observera att endast en enhet kan laddas åt gången. Om skärmen inte är på, tryck på valfri por-

taaktiveringsknapp för att väcka BaseCharge. Kontrollera att BaseCharge visar ikonen för trådlös laddning på den lättlästa LCD-skärmen, för att säkerställa att din enhet laddas. Den trådlösa laddningen avbryts när enheten är 100 % laddad eller tas bort från överdelen.

LÄTTLÄST LCD-DISPLAY. 1. Timmar till tom/timmar till full: Om utteffekten överstiger utteffekten, kommer användargränssnittet att visa "timmar till full". Omvänt, om utteffekten överstiger ineffekten, kommer användargränssnittet att visa "timmar till tom". **2.** Laddningsstatus: Visar återstående batteriladdning i procent. **3.** Uteffekt: Visar utteffekt via USB-A, USB-C, USB-C PD, likström, växelström och trådlös laddning. **4.** Ineffekt: Visar ineffekten via solenergi, USB-C PD, växelström eller en kombination av ovanstående vid laddning från flera källor. **5.** Felkodskön: Indikerar att ett fel har inträffat, och du bör konsultera meddelandecenter för mer information. **6.** Övertemperaturskön: BaseCharge är för varm. Skugga din enhet om den är i direkt solljus, eller flytta den inomhus. **7.** Underltemperaturskön: BaseCharge är för kall. Flytta BaseCharge inomhus. **8.** Display: Slå på och av displayen. **9.** Meddelandecenter och energimätare: Visar enhetens status, mer information om felkoder, eller hur mycket energi som förbrukats. **10.** Ikon för trådlös laddning: Indikerar att en enhet laddas aktivt på plattan för trådlös laddning. **11.** Se/nollställ förbrukade wattimmar: Tryck för att ändra så att meddelandecenter visar wattimmar som använts sedan senaste nollställningen. Tryck och håll ned för att nollställa energimätaren.

FELKODER. HÖG TEMPERATUR. BaseCharge är varm. Stäng av portar genom att trycka på knappen ovanför varje aktiv port. **LÅG TEMPERATUR.** BaseCharge är kall. Den totala kapaciteten kommer att minska tills temperaturen ökar. Flytta den inomhus. **RÖD TRIANGEL.** Fel. Användargränssnittet kommer att meddela dig om typen av fel. För att se den fullständiga listan över fel och deras lösningar, besök BioLite.Hjälp/BaseCharge600.

ÅTERSTÄLLA DIN BASECHARGE. I mycket sällsynta fall kan det uppstå ett fel i BaseCharge som gör att den lättlästa LCD-skärmen inte svarar. Om detta inträffar, återställ din BaseCharge för att återuppta normal drift. För att återställa din BaseCharge, håll in DISPLAY-knappen i 10 sekunder.

LADDA BASECHARGE. Det finns tre (3) sätt att ladda BaseCharge 600: **1. FRÅN ETT VÄGGUTTAG.** Anslut den medföljande växelströmsadaptern till porten "SOLPANEL/LADDARE". Indikatorlampan kommer då att blinka långsamt grönt. Den laddar till 80 % på cirka 7 timmar. **2. FRÅN USB-C.** Anslut USB-C-sladden (sälls separat) till porten. Indikatorlampan kommer då att blinka långsamt grönt. Den laddar till 80 % på cirka 5 timmar. **3. FRÅN USB-C + VÄGGUTTAG.** Anslut den medföljande växelströmsadaptern till porten "SOLPANEL/LADDARE". Indikatorlampan kommer då att blinka långsamt grönt. Koppla även in USB-C-sladden (sälls separat) till porten. Indikatorlampan kommer då att blinka långsamt grönt. Den laddar till 80 % på cirka 3,5 timmar. Laddning från tom: När BaseCharge har laddats ur helt (0 %) och har anslutits till en strömkälla, antingen solenergi eller växelströmsadapter, kommer portarna att förbli inaktiva tills laddningsstatusen har överskridit 1 %. Då kan portarna aktiveras vid behov.

SOLENERGILADDNING: LADDNING FRÅN SOLENERGI. Anslut till HPP-ingången via en HPP-kontakt. Indikatorlampan kommer då att blinka långsamt grönt. BaseCharge är kompatibel med 12 V solpaneler med upp till 100 W ineffekt. MC4 till HPP-adapter säljs separat för andra solpanelsmärken.

LAGRINGS- OCH DRIFVÄSKOR. LÅNGTIDSFÖRVÄRNING. Försäkra dig om att BaseCharge är redo att användas genom att regelbundet inspektera laddningsstatusen, och fylla på med hjälp av växelströmsladdaren eller solenergiingången. Om den inte används på 12 månader, fortsätt att

kontrollere batteriets laddningsstatus og fyll på var 3 - 4:e måned. *Omgivningsladdning vækselform: Vækselformen for 110 V vækselformportarna har en omgivningsladdning på 10-15 W når porten är PÅ och inte används. Vänligen avaktivera alla portar när BaseCharge inte används, för att minska tömningen av batteriet. DRIFTEMPERATURINTERVALL. BaseCharge Power Station fungerar bäst i temperaturer mellan 0°C - 37°C (30°F - 100°F). I kalla temperaturer (<0°C/30°F): BaseCharge kommer att ha en reducerad kapacitet under drift. Vänligen håll den isolerad när du använder den i kall drift utomhus, samtidigt som ventilationsportarna hålls fria. I heta förhållanden >37°C/100°F): Vid överhettning har BaseCharge en varningsindikator. Gör något eller allt av följande för att låta enheten svalna: Avbryt driften. Flytta bort den från direkt solljus. Se till att ventilationsportarna inte är blockerade.

VARNING: Sätt INTE in främmande föremål i portar eller ventilationshål. Blockera inte ventilationshålen. Du får INTE mixtra med eller öppna det yttre höljets.

ANVÄND DEN INTE i våta eller dammiga förhållanden. Stapla INTE föremål ovanpå enheten. Använd och förvara den endast i upprätt läge.

NORSK (NO)

FÖR DU GÅR I GANG. 1. Registrer din BaseCharge för å aktivere garantien. Skann koden eller besøk BioLite.Help/BaseCharge600. 2. Koble til BaseCharge og la enheten lade til 100 %.

EKSTRA TIPS FOR Å FÅ MEST MULIG UT AV DIN BASECHARGE. 1. Les bruksanvisningen eller besøk BioLite.Help/BaseCharge600 for å se en oversiktsvideo. 2. Undersøk portene regelmessig for støv, skitt eller fuktighet. 3. Vi anbefaler at du oppbevarer den originale esken de første månedene i tillegg det oppstår et garantiproblem.

ANATOMI. FIGUR 5.1: Lettlest LCD-skjerm. 2. Trådløs ladeplate. 3. Bærehåndtak + ventilasjonsgrill. 4. Strøminganger-/utganger. 5. AC-lader for strømningang. **INNELEDNING.** BaseCharge 600 kraftstasjon* er en li-ion (NMC) batterilagringseenhet. Som strømningang har BaseCharge 600 en 110 V AC ren sinusbølge-omformer for sensitive enheter, samt en rekke likestrømsporter, inkludert en regulert 12 V sigaretttennerkontakt, USB-A og USB-C-porter, samt trådløs lading på enhetens toppdeksel. Disse portene kan brukes til å drive de fleste innendørs 110V-apparater og små elektriske enheter. Som ladeinganger har den HPP 110 V AC-strømforsyningsenheten og muligheter for solenerglading. BioLite SolarPanel 100 anbefales. **MERK:** "600" henviser til kraftstasjonens totale watttime-kapasitet, som er 622 watt-timer.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER. BATTERI. 622 Wh (21,6 V, 28,8 Ah), Li-Ion (NMC). **INGANGER**

Vegg/solpanelingang (HPP), 120 W (10-30 V DC, 10 A maks). USB-C PD, 100 W. CHARGE MANAGEMENT. Maksimal Power Point Tracking (MPPT). AC-UTGANGER. USA: (2x) 110 V, Ren sinusbølge, 600 W. UK/EU/NA/AUS: (2x) 230 V, Ren sinusbølge, 600 W. 1000 W toppbelastning. Pluggtyper. USA (type A). Storbritannia (type G). Europa (type C). New Zealand og Australia (type I). **TRÅDLØS UTGANG.** 10 W trådløs lader. DC-UTGANGER. (1x) 12 V Carport-utgang; 120 W. (2x) 12 V DC Barrel-porter; 120 W, 5,5 mm OD / 2,1 mm ID. SYLKUKAPASITET. >80 % kapasitet etter 500 fulle ladesykluser. USB-UTGANGER. (2x) USB-A: 5 V / 2,4 A (1x) USB-C: 5 V / 3,0 A. (1x) USB-C PD: 5 V, 9 V, 12 V, 20 V / 5 A (100 W). LADETID TIL 80 %. Inkludert AC-veggadapter: 7 timer. Inkludert AC-veggadapter + USB-C PD: 3,5 timer. Maks inngangseffekt 1x SolarPanel 100: 6 timer. **HOLDBARHET.** Lad opp hver 6. måned for å forlenge levetiden 36 måneders lagringskapasitet. **DIMENSJONER.** 309 x 200 x 201mm. **VEKT.** 5,9 kg. **I BOKSEN.** BaseCharge 600 kraftstasjon, bruksanvisning, 90 W AC-veggadapter.

PORTOVERSIKT. FIGUR 8.1. Regulert 12 V DC-port. (Bilsigarettenner). 2. (Z)

USB-A. 3. (1) USB-C (bare utgang). 4. USB-C PD inn/ut. (100 W maks). 5. HPP-ingang. 6. 12 V 5,1 mm DC-porter. 7. (3) 230 V AC-utganger, sinusbølge. 8. Portaktiveringsknapper. (Trykk for å aktivere eller slå av porten). **PORTAKTIVERING.** GI STRØM TIL EN ENHET. Koble enheten til den aktuelle porten (FIG 10.1). Trykk på portaktiveringsknappen. Portindikatorlyset blir grønt (FIG 10.2), som indikerer "PÅ". LCD-skjermen indikerer utgangseffekten og kjøretiden til BaseCharge som tom (FIG 10.3). **VIKTIG:** Trykk på portaktiveringsknappen for å slå av porten når den ikke er i bruk. Dette bidrar til å spare strøm. **VIKEMÅTE FOR PORTINDIKATORLYS.** FIG 9. (Ikke noe lys). Port er AV. (Konstant grønt) Port er PÅ. **UTGANG.** (Blinkende grønt) Port er PÅ. **INGANG.** (Rød) FEIL. Se i meldingssenteret for detaljer.

TRÅDLØS LADING. BaseCharge har trådløs lading for kompatible enheter. Plasser den trådløse ladekompatible enheten på toppen av BaseCharge slik at den dekker konet for trådløs lading. Vær oppmerksom på at kun én enhet kan lades om gangen. Hvis skjermen ikke er på, trykker du på en hvilken som helst portaktiveringsknapp for å vekke BaseCharge. Kontroller at BaseCharge viser ikonet for trådløs lading på LCD-skjermen, for å sikre at enheten din lader. Den trådløse ladingen stopper når enheten er 100 % ladet eller blir fjernet fra toppdekslet.

LETTLEST LCD-SKJERM. 1. Timer til tom/timer til full: Hvis inngangssvakt overstiger utgangssvakt, vil brukergrensesnittet vise "Hours To Full". Omvendt, hvis utgangssvakt overstiger inngangssvakt, vil brukergrensesnittet vise "Hours To Empty". 2. Ladetilstand: Viser prosentvis gjenværende batterikapasitet. 3. Utgangssvakt: Viser utgangssvakt via USB-A, USB-C, USB-C PD, DC, AC og trådløs lading. 4. Inngangssvakt: Viser inngangssvakt via solenergi, USB-C PD, AC eller en kombinasjon av de ovennevnte hvis det lades fra flere kilder. 5. Feilkodeikon: Indikerer at det har oppstått en feil, og du bør sjekke meldingssenteret for ytterligere detaljer. 6. Overtemperatur-ikon: BaseCharge er for varm. Dekk til enheten hvis den står i direkte sollys, eller ta den innendørs. 7. Undertemperatur-ikon: BaseCharge er for kald. Ta BaseCharge innendørs. 8. Skjerm: Slå skjermen på og av. 9. Meldingssenter og energiteller: Viser status for enheten, tilleggs kontekst for feilkoder eller forbrukt effekt. 10. Ikon for trådløs lading: Indikerer at en enhet aktivt lader på den trådløse ladeplaten. 11. Se/Tilbakestill WH brukt: Trykk for å endre meldingssenteret til å vise watttimer brukt siden siste tilbakestilling. Trykk og hold for å tilbakestille energiteller.

FEILKODER. VARMTEMPERATURMÅLER. BaseCharge er i ferd med å bli varm. Slå av porter ved å trykke på knappen over hver aktive port. **KALDTEMPERATURMÅLER.** BaseCharge er kald. Total kapasitet vil være redusert inntil temperaturen øker. Ta den innendørs. **RØD** trekant. Feil. Brukergrensesnitt vil varsle deg om typen feil. For å se den komplette listen over feil og løsningene på feilene, besøk BioLite.Help/BaseCharge600.

TILBAKESTILLE BASECHARGE. I svært sjeldne tilfeller kan det oppstå en feil i BaseCharge som gjør at LCD-skjermen ikke reagerer. Hvis dette skjer, tilbakestiller du BaseCharge for å gjenoppta normal drift. Du tilbakestiller BaseCharge ved å holde inne DISPLAY-knappen i 10 sekunder.

LADING AV BASECHARGE. Det er tre (3) måter å lade BaseCharge 600 på: 1. **FRA ET VEGGUTTAK.** Sett den medfølgende AC-adapteren inn i "SOLAR PANEL/CHARGER"-PORTEN, så vil indikatorlampen blinke sakte grønt. Lader til 80 % på ca. 7 timer. 2. **FRA USB-C.** Sett USB-C-ledningen (selges separat) inn i porten, så vil indikatorlampen blinke sakte grønt. Lader til 80 % på omtrent 5 timer. 3. **FRA USB-C + vegguttak.** Sett den medfølgende AC-adapteren inn i "SOLAR PANEL/CHARGER"-PORTEN, så vil indikatorlampen blinke sakte grønt. Sett også USB-C-ledningen (selges separat) inn i porten, så vil indikatorlampen blinke sakte grønt. Lader til 80 % på ca. 3,5 timer. **Lading fra tom:** Når BaseCharge har blitt fullstendig utladet (0 %) og har blitt koblet til en strømkilde, enten

solcelle- eller AC-adapter, vil portene forbli inaktive til ladetilstanden kommer over 1 %. Da kan porter aktiveres om nødvendig.

SOLLADING: LADING FRA SOLENERGI. Koble til HPP-ingang via en HPP-plugg, så vil indikatorlampen blinke sakte grønt. BaseCharge er kompatibel med 12 V solcellepaneler opp til 400 W inngangseffekt. MC4 til HPP-adapter selges separat for andre solcellepaneler. Lader fullt på 100 W (4 paneler) på ca. 4 timer (avhengig av vær, vinkel og asimuth).

OPPBEVARING OG DRIFTEMPERATURER. LANGTIDSLAGRING. Sorg for at BaseCharge er klar til bruk ved regelmessig å inspisere ladetilstanden og etterfylle ved hjelp av AC-laderen eller solenergilingangen. Hvis den ikke er i bruk på 12 måneder, må du fortsette å sjekke batteriets ladetilstand og etterfylle hver 3. - 4. måned. "Ambient AC Load: Omformeren for 110 V AC-portene har en omgivelsesbelastning på 10-15 W når porten er PÅ og ikke er i bruk. Vennligst deaktivere alle porter når BaseCharge ikke er i bruk, for å redusere forbruket på batteriet. DRIFTEMPERATURMÅRE. BaseCharge kraftstasjon fungerer best i temperaturer mellom 0°C - 37°C (30°F - 100°F). I kalde temperaturer (<0°C/30°F): BaseCharge vil ha redusert kapasitet mens den er i drift. Hold den isolert når du bruker den utendørs i kaldt vær, men sorg for at ventilasjonsåpningene ikke er tildekket. I varme omgivelser (>37°C/100°F): Ved overoppheting vil BaseCharge vise en advarselsindikator. Gjør ett eller alle av følgende tiltak for å la enheten avkjøles: Avbryt driften. Fjern den fra direkte sollys. Sorg for at ventilasjonsåpningene ikke er blokkert.

ADVARSLER: IKKE stikk fremmedlegemer inn i porter eller ventilasjons hull. Ikke blokker ventilasjons hull. IKKE tukle med eller åpne det ytre dekele. IKKE bruk under våte eller støvete forhold. IKKE stable gjenstander oppå enheten. Bruk og oppbevar KUN i oppreist stilling.

SUOMI (FI)

ENNEN KÄYTTÖÄ ALOITTAMISTA. 1. Rekisteröi BaseCharge-laitteesi aktivoitaksesi takuusi. Skanna koodi tai vierale osoitteessa BioLite.Help/BaseCharge600. 2. Kytke BaseCharge pistorasian ja anna laitteiden laatuuta 100 prosenttiin. **LSÄVINKEJÄ, JOIDEN AVULLA VOIT SAADA KAIKEN IRTI BASECHARGE-LAITTEES-TASII.** 1. Lue käyttöohje tai vierale osoitteessa BioLite.Help/BaseCharge600 katsoaksesi yleiskatsausvideon. 2. Tarkista liitäntäaukko säännöllisesti pölyn, lian tai kosteuden varalta. 3. Suosittelemme, että säilytät alkuperäisen myyntipakkauksen muutaman ensimmäisen kuukauden ajan takuuohjelmien varalta.

RAKENNE. KUVA 5.1: Helppolukuinen LCD-näyttö. 2. Langaton latausalausta. 3. Kantokahvat + tuuletusrillät. 4. Tehotulo/-lähdöt. 5. AC-laturi virransyöttöä varten. **JOHDANTO.** BaseCharge600 -virta-asema" on litiumioniakkuupohjainen (MMC) energian varastoilaitteisto. BaseCharge 600 sisältää virran ulosantoa varten 110 V:n puhtaana AC-sinaaliovertterin herkkä lähteitä varten sekä useita DC-liitäntäaukkoja, mukaan lukien reguloidun 12 V:n tupakansytyt-timen, USB-A- ja USB-C-liitäntäaukko sekä yksikön yläosalla sijaitsevan langattoman latausasteen. Näitä liitäntäaukkoja voidaan käyttää yleisempiin 110 V:n sisäkäyttöön tarkoitettujen laitteiden ja pienten sähkölaitteiden tarpeisiin. Latausalausta varten laite sisältää HPP 110 V:n AC-virtalähteen ja aurinkolatausmahdollisuuden. BioLite SolarPanel 100 -aurinkopaneelin käyttöä suositellaan. **HUOMAA:** "600" viittaa virta-aseman kokonaiswattituntikapasiteettiin, joka on 622 wattituntia.

TEKNISET TIEDOT. AKKU: 622 Wh (21,6 V, 28,8 Ah), Li-ion (MMC). TULOT Pisteke/aurinkolataustulo (HPP), 120 W (0–30 V DC, 10 A max.). USB-C PD, 100 W. LATAUKSEN HALLINTA. Maksimihopisteseuranta (MPPT). AC-LÄHDÖT. USA: (2x) 110 V, puhdas siniaalto, 600 W. UK/VE/NZ/AUS: (2x) 230 V, puhdas

siniaalto, 600 W. 1 000 W:n ylijännite. Pistokekyyppi. Yhdysvallat (tyyppi A). Yhdistynyt kuningaskunta (tyyppi G). Eurooppa (tyyppi C). Uusi-Seelanti ja Australia (tyyppi I). LANGATON LÄHTÖ. 10 W:n langaton laturi. DC-LÄHDÖT. (1x) autossa oleva 12 V:n virtaliitäntälähtö: 120 W. (2x) 12 V:n DC-tynnryliilit: 120 W. Ulkohalkaisija 5,5 mm / sisähalkaisija 2,1 mm. JAKSOKAPASITEETTI. > 80 % kapasiteetti 500 täyden latausjakson jälkeen. USB-LÄHDÖT. (2x) USB-A 5 V / 2,4 A (1x) USB-C 5 V / 3,0 A. (1x) USB-C PD: 5 V, 9 V, 12 V, 20 V / 5 A (100 W). LATAUSAIKA 80 PROSENTTIIN. Mukana toimitettu verkkovirtasovitin: 7 tuntia. Mukana toimitettu verkkovirtasovitin + USB-C PD: 3,5 tuntia. Huipputulo 1x SolarPanel 100 -aurinkopaneelin: 6 tuntia. VARASTOINTIKESTÄVYYS. Lataa 6 kuukauden välein pidentääksesi käyttöiää 36 kuukauden varastointikyky. MITAT. 309 x 200 x 20 mm. PAINO. 5,9 kg. LAATIKON SISÄLTÖ. BaseCharge 600 -virta-asema, käyttöohje, 90 W:n verkkovirtasovitin.

LIITÄNTÄAUKKOJEN YLEISKATSAUS. KUVA 8.1. Reguloitu 12 V:n DC-liitäntäaukko. (Auton tupakansytytin). 2. (2) USB-A. 3. (1) USB-C (vain lähtö). 4. USB-C PD tulo/lähtö. (100 W max). 5. HPP-tulo. 6. 12 V:n 5 m:n DC-liitäntäaukko. 7. (3) 230 V:n AC-lähdöt, siniaalto. 8. Liitäntäaukkojen aktivoitopainikkeet. (Paina aktivoitaksesi tai sammuttaaksesi liitäntäaukon).

LIITÄNTÄAUKON AKTIVOINTI. VIRRANSYÖTTÖ LAITTEESEEN. Kytke laite vastaavaan liitäntäaukkoon (KUVA 10.1). Paina liitäntäaukon aktivoitopainiketta.

Liitäntäaukon merkivalo muuttuu vihreäksi (KUVA 10.2) osoittaen, että se on päällä. Helppolukuinen LCD-näyttö näyttää lähtötohon sekä ajan, jonka BaseCharge on käytettävissä ennen virran loppumista (KUVA 10.3). **TÄRKEÄÄ:** Paina liitäntäaukon aktivoitopainiketta kytkeäksesi liitäntäaukon pois päältä, kun sitä ei käytetä. Tämä auttaa säästämään virtaa. **LIITÄNTÄAUKKOJEN MERKKIVALOJEN SELITYKSET.** Kuva 9. (Ei valoa). Liitäntäaukko on POIS PÄÄLTÄ. (Tasaisena palava vihreä valo) Liitäntäaukko SYÖTTÄÄ VIRTAA. (Vilkuva vihreä valo) Liitäntäaukon kautta SYÖTETÄÄN VIRTAA SÄÄÄN. (Punainen valo) VIRHE. Katso lisätietoja Viestikeskuksesta.

LANGATON LATAUS. BaseCharge sisältää langattoman latauksen toiminnon, jota voidaan käyttää yhteensopivien laitteiden kanssa. Aseta langattomasti ladattava laite BaseChargen päälle siten, että se peittää langattoman latauksen kuvakkeen. Huomaa, että vain yhtä laitetta voidaan ladata kerrallaan. Jos näyttö ei ole päällä, paina mitä tahansa liitäntäaukon aktivoitopainiketta aktivoitaksesi BaseChargen. Varmista, että BaseCharge näyttää langattoman latauksen kuvakkeen helppolukuisella LCD-näytöllä varmistaaksesi, että laitteese ladatau. Langaton lataus pysähtyy, kun laite on ladattu 100-prosent-tisesti täyteen tai kun se poistetaan latausalta.

HELPPOLUKUINEN LCD-NÄYTTÖ. 1. Tuntia kunnes tyhjä / Tuntia kunnes täynnä: jos tulowattien määrä on suurempi kuin lähtöwattien määrä, käyttöiän näyttöä näytetään arvon "Tuntia kunnes täynnä". Toisaalta jos lähtöwattien määrä on suurempi kuin tulowattien määrä, käyttöiän näyttöä näytetään arvon "Tuntia kunnes tyhjä". 2. Lataustila: näyttää akun jäljellä olevan varauksen prosentteina. 3. Lähtötoho: näyttää USB-A:n, USB-C:n, USB-C PD:n, DC:n, AC:n ja langattoman latauksen lähtötohon. 4. Tulotoho: näyttää aurinkoenergian, USB-C PD:n, AC:n tai näiden yhdistetmän (jos lataukseen käytetään useita lähteitä) tulotohon. 5. Virhekoodikuvake: osoittaa, että on tapahtunut virhe, ja sinun tulee tarkistaa lisä tiedot Viestikeskuksesta. 6. Yliämmön kuvake: BaseCharge on liian kuuma. Peitä yksikkösi, jos se on suorassa auringonvalossa, tai vie laite sisätiloihin. 7. Allämmön kuvake: BaseCharge on liian kylmä. Vie BaseCharge sisätiloihin. 8. Näyttö: kytke näyttö päälle tai pois päältä. 9. Viestikeskus ja energiamittari: näyttää laitteen tilan, virhekoodien lisä tiedot tai kulutetun wattimäärän. 10. Langattoman latauksen kuvake: osoittaa, että laite ladatau aktiivisesti

langattomalla latausustalla. Il. Näytä/nollaa käytetyt wattitunnit: paina, niin Viestikeskus-näyttö vaihtuu näyttötilaan, jossa näytetään viimeisen nollauksen jälkeen käytetyt wattitunnit. Paina pohjassa nollataksesi energiamittarin. VIRHEKOODIT. KUJAMAN LÄMPÖTILAN OSOITTAVA MITTARI. BaseCharge kuumeene. Kytke liitäntäaukot pois päältä painamalla kunkin aktiivisen aukon yläpuolella olevaa painiketta. KYLMÄN LÄMPÖTILAN OSOITTAVA MITTARI. BaseCharge on kylmä. Kokonaiskapasiteettia alennetaan, kunnes lämpötila nousee. Viehän laitteen sisätiloihin. PUNAINEN kolmio. Virhe. Käyttöliittymä ilmoittaa sinulle virheen tyyppin. Voit tutustua virhelistaan kokonaisuuudessaan ja virheiden ratkaisuihin osoitteessa BioLite.Help/BaseCharge600.

BASECHARGE-LAITTEEN NOLLAAMINEN. Joissain harvoissa tapauksissa BaseCharge-laitteessa voi ilmetä virhe, jonka vuoksi helpoluukuihin LCD-näyttö lakkaa reagoimasta. Jos näin käy, nollaa BaseCharge jatkaaksesi normaalia käyttöä. Nollaa BaseCharge pitämällä NÄYTTÖ-painiketta painettuna pohjassa 10 sekunnin ajan.

BASECHARGE-LAITTEEN LATAAMINEN. BaseCharge 600 -laitteen voi ladata kolmella (3) eri tavalla: 1. PISTORASIAN KAUITA. Liitä mukana toimitettu AC-sovitin AURINKOPANEELI/LATURI-LIITÄNTÄAUKKOON, jolloin merkkivalo alkaa vilkkua hitaasti vihreänä. Latautuu 80 prosenttiin noin 7 tunnissa. 2. USB-C-N KAUITA. Liitä USB-C-johto (myydään erikseen) liitäntäaukkoon, jolloin merkkivalo alkaa vilkkua hitaasti vihreänä. Latautuu 80 prosenttiin noin 5 tunnissa. 3. USB-C:n ja seinäpistokkeen kautta. Liitä mukana toimitettu AC-sovitin AURINKOPANEELI/LATURI-LIITÄNTÄAUKKOON, jolloin merkkivalo alkaa vilkkua hitaasti vihreänä. Liitä USB-C-johto (myydään erikseen) liitäntäaukkoon, jolloin merkkivalo alkaa vilkkua hitaasti vihreänä. Latautuu 80 prosenttiin noin 3,5 tunnissa. Lataaminen tyhjästä: kun BaseCharge-laitteen akun varausasto on täysin tyhjä (0%), ja se on kytketty virtalähteeseen (joko aurinko- tai AC-sovittimeen), liitäntäaukosta pysyvät passivisina, kunnes latautuu on ylittynyt 1%. Tämän jälkeen liitäntäaukot voidaan aktivoida tarvittaessa.

AURINKOLATAUS: AURINKOLATAUS. Yhdistä HPP-tuloon HPP-pistokkeen kautta, jolloin merkkivalo vilkkuu hitaasti vihreänä. BaseCharge on yhteensopiva 12 V:n aurinkopaneelien kanssa aina 100 W:n tulosti asti. MC4-HP-sovitin muiden merkkien aurinkopaneelille myydään erikseen..

SÄILYTYSE- JA KÄYTTÖLÄMPÖTILAT. PITKÄAIKAINEN SÄILYTYSE. Varmista, että BaseCharge on käyttövalmis tarkistamalla varustusta säännöllisesti ja kasvattamalla varuusta AC-laturin tai aurinkolatauksen avulla. Jos laitetta ei käytetä 12 kuukauteen, jatka akun lataustilan tarkistamista ja lataa 3-4 kuukauden välein. Ympäriöivä AC-kuuromitus: 10 V:n AC-liitäntäaukkojen invertterin ympäriöivä kuuromitus on 10-15 W, kun portti on PÄÄLLÄ, muttei käytössä. Poista kaikki liitäntäaukot käytöstä, kun BaseCharge ei ole käytössä akun kulumisen minimoimiseksi. KÄYTTÖLÄMPÖTILAN VAHTELUVÄLÄ.

BaseCharge-virta-aseman optimaalinen käyttölämpötila on 0 °C - 37 °C (30 °F - 100 °F). Kylmissä olosuhteissa (< 0 °C / 30 °F) BaseCharge-laitteen kapasiteetti on pienempi käytön aikana. Muista eristävä laite, kun käytät sitä ulkona kylmissä pitiäen samalla kuitenkin tuuletusaukot vapaina. Kuumissa olosuhteissa (> 37 °C / 100 °F): BaseCharge-laitteessa on varoitussilmänsi ylikuumenemisen varalta. Suorita seuraavat toimenpiteet tai jokin niistä viilentääksesi yksikön: Lopeta käyttö. Vie pois suorasta auringonvalosta. Varmista etteivät tuuletusaukot ole tukossa.

VAROITUKSE: ÄLÄ työnnä vieraita esineitä liitäntä- tai tuuletusaukoihin. Älä tuoki tuuletusaukkoja. ÄLÄ peukaloi tai avaa ulkokeletoja. ÄLÄ käytä määrisä tai pölyissä olosuhteissa. ÄLÄ pinoo esineitä laitteen päälle. KÄYTÄ ja säilytä vain pystyasennossa.

使用手册 - 中国 (ZH-CN)

开始之前。1. 登记您的 BaseCharge，激活保修服务。扫码或访问 BioLite.Help/BaseCharge600。2. 将 BaseCharge 插入电源，给设备充电至 100%。

充分使用 BASECHARGE 的其他提示。1. 阅读说明手册或访问 BioLite.Help/BaseCharge 600，观看概述视频。2. 定期检查端口是否有灰尘、污垢或湿气。3. 我们建议您最初几个月先保留原装零售包装盒，以便在出现保修问题时使用。

分解图。图 5.1：易读 LCD 显示屏。2. 无线充电板。3. 手提手柄 + 通风格栅。4. 电源输入/输出。5. 电源输入的交流充电器。介绍。BaseCharge 600 充电站*是一款锂离子 (NMC) 电池存储设备。在电源输出方面，BaseCharge 600 包括一个用于敏感设备的 110 V 交流纯正弦波逆变器、多个直流端口（其中有可调节 12 V 点烟器、USB-A 和 USB-C 端口），以及设备顶部面板上的无线充电装置。这些端口可用于为大多数室内 110V 电器和小型电气设备供电。在充电输入方面，包括 HPP 110 V 交流电源装置和太阳能输入功能。推荐使用 BioLite SolarPanel 100。注：“600”是指充电站的总瓦时容量，即 622 瓦时。

技术规格。电池。622 瓦时（21.6 V，28.8 Ah），锂离子 (NMC)。输入

壁式/太阳能输入 (HPP)，120 W（10-30 V 直流，最大 10 A）。USB-C PD，100 W。充电管理。最大功率跟踪 (MPPT)。交流输出。美国：(2x) 110 V，纯正弦波，600 W。英国/欧盟/新西兰/澳大利亚：(2x) 230 V，纯正弦波，600 W。1000 W 浪涌。插头类型。美国 (A 型)。英国 (G 型)。欧洲 (C 型)。新西兰和澳大利亚 (I 型)。无线输出。10 W 无线充电器。直流输出。(1x) 12 V 车库输出：120 W。(2x) 12 V 直流梯形端口：120 W。5.5 毫米外径/2.1 毫米内径。循环容量。500 次完全充电循环后容量 >80%。USB 输出。(2x) USB-A：5 V / 2.4 A (1x) USB-C：5 V / 3.0 A。(1x) USB-C PD：5 V、9 V、12 V、20 V / 5 A (100 W)。充电时间达到 80%。随附壁式交流适配器：7 小时。随附壁式交流适配器 + USB-C PD：3.5 小时。峰值输入 1x SolarPanel 100：6 小时。保质期。每 6 个月充电一次，可延长使用寿命

36 个月的存储能力。尺寸。309 x 200 x 201 mm 毫米 重量。5.9 公斤 箱内物品。BaseCharge 622 充电站，使用手册，90 W 交流壁式适配器。

端口概述。图 8.1。可调节 12 V 直流端口。（汽车点烟器）。2. (1) USB-A。（仅输出）。4. USB-C PD 输入/输出。（最大 100 W）。5. HPP 输入。6. 12 V 5.1 毫米直流端口。7. (3) 230 V AC 插座，正弦波。8. 端口激活按钮。（按下可激活或关闭端口）。

端口激活。为设备供电。将设备插入相应的端口（图 10.1）。按端口激活按钮。端口指示灯将变为绿色（图 10.2），显示“ON”（开）。易读 LCD 显示屏将显示输出功率和运行时间，直到 BaseCharge 放空（图 10.3）。重要提示：不使用时，按下端口激活按钮可关闭端口。这有助于节省电力。端口指示灯为图 9。（无光）。端口关闭。（绿色常亮）端口打开输出。（绿色闪烁）端口打开输入。（红色）错误。详情请参阅信息中心。

无线充电。BaseCharge 包括可用于兼容设备的无线充电。将您的无线充电兼容设备放在 BaseCharge 顶部，覆盖无线充电图标。请注意，一次只能为一台设备充电。如果屏幕未亮起，请按任意端口激活按钮唤醒 BaseCharge。确认 BaseCharge 的易读 LCD 显示屏显示出无线充电图标，确保您的设备正在充电。当设备 100% 充电或从顶层面板上取下时，无线充电将停止。

易读 LCD 显示屏。1. 放空小时数/满电小时数：如果输入瓦数超过输出瓦数，用户界面将显示“Hours To Full”（满电小时数）。相反，如果输出瓦数超过输入瓦数，用户界面将显示“Hours To Empty”（放空小时数）。2. 充电状态：显示剩余电量百分比。3. 输出功率：显示通过 USB-A、USB-C、USB-C PD、直流、交流和无线充电的输出功率。4. 输入功率：如果从多个来源充电，则显示通过太阳能、USB-C PD、交流或上述组合的输入功率。5. 错误代码图标：表示发生了错误，您应该查看信息中心，了解附加上下文信息。6. 温度过高图标：BaseCharge 过热。如果被阳光直射或带入室内，请遮盖您的设备。7. 温度过低图标：BaseCharge 过冷。将 BaseCharge 带到室内。8. 显示：打开和关闭显示屏。9. 消息中心和能量里程碑表：显示装置状态、错误代码的附加上下文信息或消耗的功率。10. 无线充电图标：表示设备正在无线充电板上充电。11. 查看/重置已用瓦时数：按下可切换信息中心，以显示自上次重置以来已使用的瓦特小时数。按住可重置能量里程碑表。

错误代码。高温温度计。BaseCharge 变热。按每个活动端口上方的按钮，关闭端口。低温温度计。BaseCharge 很冷。总容量将减少，直到温度升高。请带入室内。红三角。错误。用户界面将通知您错误的类型。要查看完整的错误列表及其解决方法，请访问 BioLite.Help/BaseCharge600。

重置 BASECHARGE。在极少数情况下，BaseCharge 可能会遇到导致易读 LCD 显示屏无响应的错误。如果发生这种情况，请重置您的 BaseCharge 以恢复正常操作。要重置 BaseCharge，请按住 DISPLAY（显示）按钮 10 秒钟。

给 BASECHARGE 充电。BaseCharge 600 有三(3)种充电方式：1. 从壁式插座充电。将随附的交流适配器插入“太阳能电池板/充电器”端口，指示灯将缓慢闪烁绿色。约 7 小时可充电至 80%。2. 从

USB-C 充电。将 USB-C 充电线（单独出售）插入端口，指示灯将缓慢闪烁绿色。约 5 小时可充电至 80%。3. 从 USB-C + 壁式插座充电。将随附的交流适配器插入“太阳能电池板/充电器”端口，指示灯将缓慢闪烁绿色。同样，将 USB-C 充电线（单独出售）插入端口，指示灯将缓慢闪烁绿色。约 3.5 小时可充电至 80%。从放空状态充电：当 BaseCharge 完全放电(0%)并插入电源（太阳能或交流适配器）时，端口将保持不活动状态，直到充电状态超过 1%。此时，如果需要，可以激活端口。

太阳能充电：从太阳能充电。通过 HPP 插头连接到 HPP 输入端，指示灯将缓慢闪烁绿色。BaseCharge 与输入功率高达 100 W 的 12 V 太阳能电池兼容。MC4 到 HPP 适配器单独出售，可用于其他太阳能电池品牌。

存储和工作温度。长期存储。定期检查充电状态并使用交流充电器或太阳能输入进行充电，可确保 BaseCharge 随时可用。如果未来 12 个月不会使用，请继续检查电池的充电状态，并每 3-4 个月充电一次。*环境交流负载：110 V 交流端口的逆变器在端口打开且未使用时的环境负载为 10-15 W。不使用 BaseCharge 时，请停用所有端口，以减少电池电量消耗。工作温度范围。BaseCharge 充电站在 30°F - 100°F (0°C - 37°C) 的温度范围内运行最佳。在低温条件 (<30°F/0°C) 下：BaseCharge 运行时容量会降低。在室外使用时，请保持绝缘、冷操作，同时保持通风口畅通。在高温条件 (>100°F/37°C) 下：如果过热，BaseCharge 将显示警告指示灯。请执行以下一项或全部操作，让设备冷却下来：停止操作。远离阳光直射。确保通风口没有被阻塞。

警告：请勿将异物插入端口或通风孔。请勿堵塞通风孔。请勿随意改动或打开外壳。请勿在潮湿或多尘的条件下操作。请勿在设备顶部堆放物品。使用和存放时请务必保持直立状态。

説明書・日本語 (JA)

お使いになる前に。1. お使いの BaseCharge を登録して、保証を開始します。コードをスキャンするか、BioLite.Help/BaseCharge600 にアクセスします。2. BaseCharge に電源ケーブルを接続し、本機を 100% まで充電します。

お使いの BaseCharge を最大限に活用するための追加のヒント。1. 取扱説明書を読むか、BioLite.Help/BaseCharge600 にアクセスして、概要ビデオを視聴します。2. ポートにほこり、汚れ、湿気がないか定期的に検査します。3. 保証の問題が発生した場合に備えて、最初の数ヶ月は配送時に製品が入っていた箱を保管されることをお勧めします。

各部の説明。図5.1：見やすい液晶ディスプレイ。2. ワイヤレス充電パッド。3. 運搬用グリッド+通気グリッド。4. 電源入/出力。5. 電源入力用AC充電器。はじめに、BaseCharge600/パワーステーション*は、リチウムイオン (NMC) 電池式電源です。BaseCharge 600の電源出力として、精密機器用交流110V純正弦波インバーター、調整済み12Vシガーソケット、USB-AおよびUSB-Cポートなどの多数の直流ポート、ワイヤレス充電ポート (本機上面) を搭載しています。上記各ポートは、ほとんどの屋内用110V電気製品および小型電気機器の電源として使用することができます。充電入力として、HPP 110 V交流電源ユニットと太陽光入力機能を搭載しています。BioLite SolarPanel 100をお勧めします。注：「600」は本パワーステーションの総電力量 (ワット時) を示し、正確には622ワット時です。

技術仕様。バッテリー。622 Wh (21.6 V、28.8 Ah)、リチウムイオン (NMC)。入力

側面/ソーラー入力 (HPP)、120 W (直流10-30 V、最大10 A)。USB-C PD、100W。充電管理。最大電力点追従 (MPPT)。AC出力。米国：(2x) 110 V、純正弦波、600 W。英国/EU/ニュージーランド/オーストラリア：プラグの種類。米国 (タイプA)。英国 (タイプG)。EU (タイプC)。ニュージーランドおよびオーストラリア (タイプI)。ワイヤレス出力。10Wワイヤレス充電器。DC出力。(1x) 12 V車用ポート出力：120 W。(2x) 12 V DCパレルポート：120 W。5.5 mm外径/2.1 mm内径。サイクル容量。500回のフル充電サイクル後に80%超の容量。USB出力。(2x) USB-A：5 V/2.4 A (1x) USB-C：5 V/3.0 A。(1x) USB-C PD：5 V、9 V、12 V、20 V/5 A (100 W)。80%までの充電時間。付属の壁面用ACアダプター：7時間。付属の壁面用ACアダプター→USB-C PD：3.5時間。ピーク入力SolarPanel 100 × 1：6時間。保管期間。本機耐用年数を延ばすために6か月ごとに充電してください

36か月保管機能。寸法。309 x 200 x 201mm。重量。5.9 kg。内容物。BaseCharge 600/パワーステーション、取扱説明書、壁面用90 W ACアダプター。

ポートの概要。図8.1。調整済み12V DCポート。(シガレットソケット)。2. (2) USB-A。(1) USB-C (出力専用)。4. USB-C PD入/出力。(最大100 W)。5. HPP入力。6. 12 V 5.1 mm DCポート。7. (3) 230 V ACコンセント、正弦波。8. ポート起動ボタン。(ボタンを押してポートのオンまたはオフを切り替えます)。

ポートの起動。デバイスへの電力供給。デバイスを対応するポートに差し込みます (図10.1)。ポート起動ボタンを押します。ポートインジケータ

ランプが緑色に変わり (図10.2)、「オン」を示します。Easy-Read液晶ディスプレイは、出力ワット数とBaseChargeの充電量がなくなるまでの稼働時間を示します (図10.3)。重要：使用しないときは、ポート起動ボタンを押してオフにすることで、電力の節約に役立ちます。ポートインジケータランプの説明。図9。(点灯なし)。ポートがオフになっています。(緑点灯) ポート出力中です。(緑点滅) ポート入力中です。(赤) エラーです。詳細については、メッセージセンターを参照してください。

ワイヤレス充電。BaseChargeには、互換デバイス用のワイヤレス充電が搭載されています。ワイヤレス充電アイコンを覆うように、ワイヤレス充電対応デバイスをBaseChargeの上面に置きます。一度に充電できるデバイスは1つだけであることに注意してください。画面が表示されていない場合は、いずれかのポート起動ボタンを押して、BaseChargeを起動します。BaseChargeのEasy-Read液晶画面にワイヤレス充電アイコンが表示されていることを確認し、デバイスが充電中であることを確認します。デバイスが100%充電されるか、本機上面からデバイスが取り除かれるとワイヤレス充電は停止します。

Easy-Read液晶ディスプレイ。1. 充電切れまでの時間/満充電までの時間：入力ワットが出力ワットを上回ると、ユーザーインターフェイスに「満充電までの時間」が表示されます。逆に、出力ワットが入力ワットを上回ると、ユーザーインターフェイスには「充電切れまでの時間」が表示されます。2. 充電状態：バッテリー残量をパーセンテージで表示します。3. 出力ワット数：USB-A、USB-C、USB-C PD、直流、交流、ワイヤレス充電での出力ワット数を表示します。4. 入力ワット数：複数のソースから充電する場合は、ソーラー、USB-C PD、AC、または上記の組み合わせた入力ワット数を表示します。5. エラーコードアイコン：エラーが発生したことを示します。メッセージセンターで詳しい状況を確認する必要があります。6. 温度超過アイコン：BaseChargeが過熱状態です。直射日光の当たる場所では本機を置かないでください。7. 温度低下アイコン：BaseChargeが過冷却状態です。BaseChargeを屋内に持ち込んでください。8. ディスプレイ：ディスプレイのオン/オフを切り替えます。9. メッセージセンター/エネルギー消費計：本機の状態、エラーコードや消費ワット数に関する詳細情報を表示します。10. ワイヤレス充電アイコン：デバイスがワイヤレス充電パッドで充電中であることを示します。11. 使用中のWHの参照/リセット：このボタンを押すと、メッセージセンターが切り替わり、前回のリセット以降から現在までに使用されたワット時を表示します。ボタンを長押しすると、エネルギー消費計がリセッ

トされます。

エラーコード。高温ゲージ。BaseChargeは過熱しています。稼働中の各ポートの上にあるボタンを押して、ポートをオフにします。低温ゲージ。BaseChargeが冷却状態です。温度が上昇するまで、総容量は減少します。屋内に持ち込んでください。赤色の三角形。エラーです。ユーザーインターフェイスは、エラーの種類を通知します。エラーとその解決策の一覧を表示するには、Bio-Lite.Help/BaseCharge600にアクセスします。

BaseChargeのリセット。ごくまれに、BaseChargeでエラーが発生し、Easy-Read液晶ディスプレイが応答しなくなる場合があります。このエラーが発生したら、お使いのBaseChargeをリセットして、通常操作を再開してください。BaseChargeをリセットするには、DISPLAYボタンを10秒間押し続けます。

BaseChargeの充電。BaseCharge 600を充電する方法は3つあります：1. 壁面コンセントからの充電。付属のACアダプターを「SOLAR PANEL/CHARGER」ポートに差し込むと、インジケータランプがゆっくりと緑色に点滅します。約7時間で80%まで充電されます。2. USB-Cからの充電。USB-Cコード（別売）をポートに差し込むと、インジケータランプがゆっくりと緑色に点滅します。約5時間で80%まで充電されます。3. USB-Cと壁面コンセントからの充電。付属のACアダプターを「SOLAR PANEL/CHARGER」ポートに差し込むと、インジケータランプがゆっくりと緑色に点滅します。また、USB-Cコード（別売）をポートに差し込むと、インジケータランプがゆっくりと緑色に点滅します。約3.5時間で80%まで充電されます。充電切れからの充電：BaseChargeが完全に放電された状態（0%）で、ソーラーまたはACアダプターのいずれかの電源に接続されると、充電状態が1%を超えるまで、ポートは動作しません。1%を超えると、必要に応じてポートを動作させることができます。

ソーラー充電。ソーラーからの充電。HPPプラグでHPP入力に接続すると、インジケータライトがゆっくりと緑色に点滅します。BaseChargeは、最大100W入力の12Vソーラーパネルと互換性があります。他社ソーラーパネル用MC4-HPPアダプターは別売です。

保管温度および動作温度。長期保管。充電状態を定期的に検査し、AC充電器またはソーラー入力を使用して充電して、BaseChargeが使用可能な状態であることを確認します。12か月間使用しない場合は、継続的にバッテリーの充電状態を確認し、3~4か月ごとに充電してください。*周囲AC負荷：110V ACポート用インバータは、ポートがオンになっている状態で使用されていない場合、10

~15Wの周囲負荷があります。BaseChargeを使用していないときは、バッテリーの消費を減らすためにすべてのポートを停止してください。動作温度範囲。BaseChargeパワーステーションは、0°C~37°C（30°F~100°F）の温度範囲で最適に動作します。低温（30°F/0°C未満）の場合：BaseChargeは、動作中の容量が減少します。屋外の寒冷地で使用する場合は、通気ポートを塞がないように断熱してください。高温（100°F/37°C超）の場合：過熱すると、BaseChargeに警告インジケータが表示されます。次のいずれか、またはすべてを実行して本機を冷却ください：操作を中止してください。直射日光を避けてください。通気孔がふさがれていないことを確認してください。

警告：ポートや通気孔に異物を挿入しないでください。通風孔をふさがないようにください。本機ケースを改造したり、開いたりしないでください。濡れている場所やほこりの多い場所で操作しないでください。本機上面に物を積み重ねないようにください。本機を直立させた状態でのみ使用および保管してください。

한국어 (KO)

시작하기 전에. 1. BaseCharge를 등록하여 보증을 활성화하세요. 코드를 스캔하거나 BioLite를 방문하세요.Help/BaseCharge600. 2. BaseCharge를 연결하고 장치가 100% 충전되도록 하세요.

BASECHARGE를 최대한 활용하기 위한 추가 팁. 1. 사용 설명서를 읽거나 BioLite를 방문하세요.개요 비디오를 보려면 Help/BaseCharge 600으로 이동하세요. 2. 포트에 먼지, 오물 또는 습기가 있는지 정기적으로 검사하세요. 3. 당사는 여러 가지 보증 문제가 발생할 경우를 대비하여 처음 몇 개월 동안은 원래의 소매 상자를 보관할 것을 권장합니다.

구조. 그림 5.1: 읽기 쉬운 LCD 디스플레이. 2. 무선 충전 패드. 3. 핸들 + 환기 그릴을 운반하세요. 4. 전원 입력/출력. 5. 전원 입력용 AC 충전기. 소개. BaseCharge 600 파워 스테이션*은 리튬 이온(NMC) 배터리 저장 장치입니다. 전원 출력을 위해 BaseCharge 1500에는 민감한 장치용 110V AC 손수 정현파 인버터뿐 아니라 조절식 12V 라이터를 비롯한 다수의 DC 포트, USB-A 및 USB-C 포트와 장치의 상당 덕에 있는 무선 충전 장치가 포함되어 있습니다. 이 포트는 대부분의 110V 실내 기기 및 소형 전기 장치에 전원을 공급하는 데 사용할 수 있습니다. 충전 입력을 위해 HPP 110V AC 전원 공급 장치 및 태양광 입력 기능이 포함됩니다. BioLite 태양광 패널 100이 권장됩니다. 참고: *600은 파워 스테이션의 총 Wh(와트시) 용량 즉 622Wh와 관련됩니다.

기술 사양. 배터리. 622Wh(21.6V, 28.8Ah), 리튬 이온(NMC) 입력

벽/태양광 입력(HPP), 120W(10-30V DC, 최대 10A). USB-C PD, 100W. 충전 관리. 최대 전력점 추적(MPPT). AC 출력. 미국: (2x) 110V, 순수 정현 파, 600W. UK/EU/NZ/AUS: (2x) 230V, 순수 정현 파, 600W. 1,000W 서지. 플러그 유형. 미국(유형 A). 영국(유형 G). 유럽(유형 C). 뉴질랜드 및 호주(유형 I). 무선 출력. 10W 무선 충전기. DC 출력. (1x) 12V 카포트 출력: 90W. (2x) 12V DC 배럴 포트: 120W. 5.5mm OD / 2.1mm ID. 사이클 용량. 500번의 완전 충전 사이클 후 >80% 용량. USB 출력. (2x) USB-A: 5V/2.4A (1x) USB-C: 5V/3.0A. (1x) USB-C PD: 5V, 9V, 12V, 20V/5A(100W)). 80%까지 충전 시간. AC 벽면 어댑터 포함: 7시간. AC 벽면 어댑터 + USB-C PD 포함: 3.5시간. 피크 입력 1x 태양광 패널 100: 4시간. 유통 기한. 6개월마다 충전하여 수명을 연장합니다

36개월 저장 용량. 치수. 309 x 200 x 201mm. 무게. 5.9kg. 상자 내부. BaseCharge 600 파워 스테이션, 사용 설명서, 90W AC 벽면 어댑터.

포트 개요. 그림 8.1. 조절식 12V DC 포트. (자동차 라이다). 2. (2) USB-A. 3. (1) USB-C(출력 전용). 4. USB-C PD 입력/출력. (최대 100W). 5. HPP 입력. 6. 12V 5.1mm DC 포트. 7. (3) 230V AC 콘센트, 정현 파. 8. 포트 활성화 버튼. (누르면 포트를 활성화하거나 끕니다).

포트 활성화. 장치에 전선 공급. 장치를 해당 포트에 연결합니다(그림 10.1). 포트 활성화 버튼을 누릅니다. 포트 표시등이 "켜짐"을 나타내는 녹색(그림 10.2)으로 바뀝니다. 위기 쉬운 LCD 디스플레이는 출력 와트스와 BaseCharge가 방전될 때까지 실행 시간을 표시합니다(그림 10.3). 주의: 포트를 사용하지 않을 때 포트를 끄려면 포트 활성화 버튼을 누르세요. 이렇게 하면 전력을 절약하는 데 도움이 됩니다. 포트 표시등 동작. 그림 9. (조명 없음). 포트가 꺼져 있음. (녹색 환등) 포트가 출력 상태임. (녹색 점멸) 포트가 입력 상태임. (빨간색) 오류. 자세한 내용은 메시지 센터를 참조하세요.

무선 충전. BaseCharge에는 호환 장치용 무선 충전이 포함됩니다. 무선 충전 호환 장치를 무선 충전 아이콘을 덮고 있는 BaseCharge의 상단에 놓으세요. 한 번에 하나의 장치만 충전할 수 있습니다. 화면이 켜져 있지 않으면 포트 활성화 버튼을 눌러 BaseCharge를 웨이크업하세요. 장치가 충전 중인 지 확인하려면 BaseCharge가 위기 쉬운 LCD 화면에 무선 충전 아이콘을 표시하는지 확인하세요. 장치가 100% 충전되거나 상단 데크에서 분리되면 무선 충전이 중지됩니다.

위기 쉬운 LCD 디스플레이. 1. 방전 시간/충전 시간: 입력 와트가 출력 와트를 초과하면 사용자 인터

페이스에 "충전 시간"이 표시됩니다. 반대로 출력 와트가 입력 와트를 초과하면 사용자 인터페이스에 "방전 시간"이 표시됩니다. 2. 충전 상태: 배터리 잔량 백분율을 표시합니다. 3. 출력 전력: USB-A, USB-C, USB-C PD, DC, AC 및 무선 충전을 통한 출력 전력을 표시합니다. 4. 입력 전력: 여러 원천에서 충전하는 경우 태양열, USB-C PD, AC 또는 위의 조합을 통한 입력 전력을 표시합니다. 5. 오류 코드 아이콘: 오류가 발생했음을 나타냅니다. 추가 컨텍스트는 메시지 센터를 참조하세요. 6. 과열 아이콘: BaseCharge가 너무 뜨거울. 직사광선이 비치는 경우 장치를 덮거나 실내로 가져가세요. 7. 저열 아이콘: BaseCharge가 너무 차가움. BaseCharge를 실내에 가져가세요. 8. 디스플레이: 디스플레이를 켜고 끕니다. 9. 메시지 센터 및 에너지 주황 기록계: 장치 상태, 오류 코드에 대한 추가 컨텍스트 또는 소비 전력을 표시합니다. 10. 무선 충전 아이콘: 무선 충전 패드에서 장치가 현재 충전 중임을 나타냅니다. 11. 사용한 WH 보기/재설정: 이 버튼을 누르면 메시지 센터를 마지막 재설정 이후 사용한 와트시를 표시하도록 변경합니다. 길게 누르면 에너지 주황 기록계를 재설정합니다.

오류 코드. 과열 게이지. BaseCharge가 뜨거워지고 있습니다. 각 활성 포트 위에 있는 버튼을 눌러 포트를 끄세요. 저열 게이지. BaseCharge가 차갑습니다. 온도가 상승할 때까지 총 용량이 감소합니다. 실내로 가져가세요. 빨간 삼각형. 오류. 사용자 인터페이스에서 오류 유형을 알려줍니다. 전체 오류 목록과 해결 방법을 보려면 BioLite 를 방문하세요.Help/BaseCharge600.

BASECHARGE 재설정. 자주 드문 경우지만 BaseCharge에서 위기 쉬운 LCD 디스플레이가 응답하지 않는 오류가 발생할 수 있습니다. 이러한 오류가 발생하는 경우 BaseCharge를 재설정하여 정상 작동으로 재개하세요. BaseCharge를 재설정하려면 디스플레이 버튼을 10초 동안 길게 누르세요.

BASECHARGE 충전. BaseCharge 600을 충전하는 방법에는 다음과 같은 세 가지 방법이 있습니다. 1. 벽면 콘센트 이용. 포함된 AC 어댑터를 "태양광 패널/충전기" 포트에 연결하면 표시등이 녹색으로 천천히 깜박입니다. 약 7시간 내에 80%까지 충전됩니다. 2. USB-C 이용. USB-C 코드(별도 판매)를 포트에 꽂으면 표시등이 녹색으로 천천히 깜박입니다. 약 5시간 내에 80%까지 충전됩니다. 3. USB-C + 벽면 콘센트 이용. 포함된 AC 어댑터를 "태양광 패널/충전기" 포트에 연결하면 표시등이 녹색으로 천천히 깜박입니다. 또한 USB-C 코드(별도 판매)를 포트에 연결하면 표시등이 녹색으로 천천히 깜박입니다. 약 3.5시간 내에 80%까지 충전됩니다. 방전 상태에서 충전: BaseCharge가 완전히 방전된 상태(0%)에서

태양광 또는 AC 어댑터와 같은 전원에 연결하면 충전 상태가 1%를 초과할 때까지 포트는 비활성화 상태로 유지됩니다. 이때 필요한 경우 포트를 활성화할 수 있습니다.

태양광 충전: 태양광을 이용하여 충전. HPP 플러그를 통해 HPP 입력에 연결하면 표시등이 녹색으로 천천히 깜박입니다. BaseCharge는 최대 100W 입력의 12V 태양광 패널과 호환됩니다. MC4 - HPP 어댑터는 다른 브랜드의 태양광 패널용으로 별도로 판매됩니다.

보관 및 작동 온도. 장기 보관 충전 상태를 정기적으로 검사하고 AC 충전기 또는 태양광 입력으로 충전하여 BaseCharge를 바로 사용할 수 있게 하세요. 12개월 동안 사용하지 않을 경우 배터리 충전 상태를 계속 확인하고 3~4개월마다 충전하세요. *주변 AC 부하: 110V AC 포트용 인버터는 서프가 켜져 있고 사용하지 않을 때 10~15W의 주변 부하를 갖습니다. 배터리 소모를 줄이기 위해 BaseCharge를 사용하지 않을 때는 모든 포트를 비활성화하세요. 작동 온도 범위. BaseCharge 파워 스테이션은 30°F - 100°F(0°C - 37°C)의 온도에서 가장 잘 작동합니다. 저온(<30°F/0°C) 조건: 작동하는 동안 BaseCharge의 용량이 감소합니다. 실외, 저온에서 작동할 때는 환기 포트를 깨끗하게 하면서 접연을 유지하세요. 고온(>100°F/37°C) 조건: 과열되면 BaseCharge에 경고 수시기가 나타납니다. 다음 중 하나 또는 모두를 수행하여 장치를 식히세요. 작동 중단. 직사광선을 피하기. 환기 포트가 막히지 않았는지 확인.

경고: 포트나 환기구에 이물질은 넣지 마세요. 환기구를 막지 마세요. 외부 케이스를 함부로 만지거나 열지 마세요. 습하거나 먼지가 많은 조건에서 작동하지 마세요. 장치 위에 물건을 쌓아 놓지 마세요. 특히 바로 세운 상태에서 사용하고 보관하세요.

ITALIANO (IT)

PRIMA DI INIZIARE. 1. Registra BaseCharge per attivare la garanzia. Scansiona il codice o visita [BioLite.Guida/BaseCharge600](#). 2. Collega BaseCharge e consenti all'unità di caricarsi al 100%.

ULTERIORI SUGGERIMENTI PER SFRUTTARE AL MEGLIO BASECHARGE. 1. Leggi il manuale di istruzioni o visita [BioLite.Guida/BaseCharge600](#) per guardare un video di panoramica. 2. Ispeziona regolarmente le porte per la presenza di polvere, sporco o umidità. 3. Ti consigliamo di conservare la confezione originale per i primi mesi in caso di problemi con la garanzia.

ANATOMIA. FIGURA 5.1: Display LCD di facile lettura. 2. Pad di ricarica wireless. 3. Maniglie per il trasporto e griglie di ventilazione. 4. Ingressi/uscite di alimentazione. 5. Caricatore CA per alimentazione. **INTRODUZIONE.** La stazione di alimentazione BaseCharge 600™ è un dispositivo di accumulo con batteria agli ioni di litio (NMC). Per la potenza in uscita, BaseCharge 600 include un inverter a onda sinusoidale pura da 110 V CA per dispositivi sensibili, nonché una serie di porte CC tra cui un accendisigari da 12 V regolato, porte USB-A e USB-C, oltre a una ricarica wireless sul piano superiore dell'unità. Le porte possono essere utilizzate per alimentare la maggior parte degli apparecchi a 110 V da interni e

piccoli dispositivi elettrici. Gli ingressi di ricarica includono l'alimentatore HPP 110 V CA e le capacità di ingresso solare. Si consiglia l'uso del BioLite SolarPanel 100. NOTA: "600" si riferisce alla capacità totale in wattora della stazione di alimentazione, che è di 622 wattora.

SPECIFICHE TECNICHE. BATTERIA. 622 Wh (21,6 V, 28,8 Ah), agli ioni di litio (NMC). INGRESSI

Ingresso parete/solare (HPP), 120 W (10-30 V CC, 10 A max). USB-C PD, 100 W. **GESTIONE DELLA CARICA.** Tracciamento del punto di massima potenza (MPPT). **USCITE CA.** USA: (2x) 110 V, onda sinusoidale pura, 600 W. UK/EU/NZ/AUS: (2x) 230 V, onda sinusoidale pura, 600 W. 1.000 W Picco. Tipi di spine. Stati Uniti (Tipo A). Regno Unito (Tipo G). Europa (Tipo C). Nuova Zelanda e Australia (Tipo I). **USCITA SENZA FILL.** Caricabatterie wireless da 10 W. **USCITE CC.** (1x) Uscita per posto auto coperto da 12 V: 120 W. (2x) 12 V CC Porte del cilindro: 120 W. 5,5 mm DE/2,1 mm DI. (CAPACITÀ DI CICLO. >80% di capacità dopo 500 cicli di carica completa. **USCITE USB.** (2x) USB-A: 5 V/2,4 A (1x) USB-C: 5 V/3,0 A. (1x) USB-C PD: 5 V, 9 V, 12 V, 20 V/5 A (100 W). **TEMPO DI CARICA ALL'80%.** Adattare da parete CA incluso: 7 ore. Adattatore CA da parete incluso + USB-C PD: 3,5 ore. Picco di ingresso 1x SolarPanel 100: 6 ore. **DATA DI SCADENZA.** Ricarica ogni 6 mesi per prolungare la vita

36 mesi di capacità di archiviazione. **DIMENSIONI.** 309 x 200 x 201mm. **PESO.** 5,9 kg. **NELLA SCATOLA.** Stazione di ricarica BaseCharge 600, manuale di istruzioni, adattatore da parete CA da 90 W.

PANORAMICA DELLE PORTE. FIGURA 8.1. Porta 12 V CC regolata. (Accendisigari per auto). 2. (2) USB-A. 3. (1) USB-C (solo uscita). 4. Ingresso/uscita USB-C PD. (100 W massimo). 5. Ingresso HPP. 6. Porte CC da 12 V 5,1 mm. 7. (3) Prese da 230 V CA, onda sinusoidale. 8. Pulsanti di attivazione della porta. (Premere per attivare o disattivare la porta).

ATTIVAZIONE DELLA PORTA. ALIMENTAZIONE DI UN DISPOSITIVO. Collegare il dispositivo alla porta corrispondente (FIG 10.1). Premere il pulsante di attivazione della porta. La spia della porta diventerà verde (FIG 10.2) indicando "ON". Il display LCD di facile lettura indicherà la potenza in uscita e il tempo di funzionamento fino a quando BaseCharge non sarà scarica (FIG 10.3).

IMPORTANTI: premere il pulsante di attivazione della porta per disattivarla quando non è in uso. Ciò contribuirà a risparmiare energia. **COMPORIAMENTO SPIE INDICATORI DELLA PORTA.** Fig. 9. (Senza luce). La porta è disattivata. (Verde fisso) La porta è su USCITA. (Verde lampeggiante) La porta è su INGRESSO. (Rosso) ERRORE. Vedere Centro messaggi per i dettagli.

RICARICA SENZA FILL. BaseCharge include la ricarica wireless per i dispositivi compatibili. Metti il tuo dispositivo compatibile con la ricarica wireless sopra BaseCharge, coprendo l'icona di ricarica wireless. Tieni presente che è possibile caricare un solo dispositivo alla volta. Se lo schermo non è acceso, premi qualsiasi pulsante di attivazione della porta per riattivare BaseCharge. Verifica che BaseCharge visualizzi l'icona di ricarica wireless sullo schermo LCD di facile lettura per assicurarti che il tuo dispositivo sia in carica. La ricarica wireless si interromperà quando il dispositivo è carico al 100% o viene rimosso dal piano superiore.

DISPLAY LCD DI FACILE LETTURA. 1. Ore allo scaricamento totale/Ore alla carica massima: se i watt in ingresso superano i watt in uscita, l'interfaccia utente visualizzerà "Ore alla carica massima". Al contrario, se i watt in uscita superano i watt in ingresso, l'interfaccia utente visualizzerà "Ore allo scaricamento totale". 2. Stato di carica: visualizza la percentuale di batteria rimanente. 3. Potenza in uscita: visualizza la potenza in uscita tramite USB-A, USB-C, USB-C PD, CC, CA e ricarica wireless. 4. Potenza in ingresso: visualizza la potenza in ingresso tramite solare, USB-C PD, CA o una combinazione di quanto sopra se si carica da più fonti. 5. Icona del codice di errore: indica che si è verificato un

errore e dovrete controllare il Centro messaggi per maggiore contesto. 6. Icona di sovratempertura: BaseCharge è troppo calda. Coprire l'unità se esposta alla luce solare diretta o portarla al chiuso. 7. Icona di temperatura insufficiente: BaseCharge è troppo fredda. Portare BaseCharge al chiuso. 8. Display: attiva e disattiva il display. 9. Centro messaggi e Misuratore energia: visualizza lo stato dell'unità, contesto aggiuntivo per i codici di errore o la potenza consumata. 10. Icona di ricarica wireless: indica che un dispositivo si sta caricando attivamente sul pad di ricarica wireless. 11. Visualizza/Ripristina WH utilizzato: premi per modificare il Centro messaggi per visualizzare i wattora utilizzati dall'ultimo ripristino. Tieni premuto per azzerare il Misuratore energia.

CODICI DI ERRORE. INDICATORE DI TEMPERATURA CALDA. BaseCharge si sta surriscaldando. Disattiva le porte premendo il pulsante sopra ciascuna porta attiva. **INDICATORE DI TEMPERATURA FREDDA.** BaseCharge è fredda. La capacità totale sarà ridotta fino all'aumento della temperatura. Si prega di portare all'interno. **Triangolo ROSSO. Errore.** L'interfaccia utente ti avviserà del tipo di errore. Per visualizzare l'elenco completo degli errori e le relative risoluzioni, visita [BioLite.Help/BaseCharge600](#).

RIPRISTINO DI BASECHARGE. In occasioni molto rare, BaseCharge potrebbe riscontrare un errore che causa la mancata risposta del display LCD di facile lettura. Se ciò si verifica, reimposta BaseCharge per riprendere il normale funzionamento. Per reimpostare BaseCharge, tieni premuto il pulsante DISPLAY per 10 secondi.

RICARICA DI BASECHARGE. Esistono tre (3) modi per caricare BaseCharge 600: 1. **DA UNA PRESA A PARETE.** Collega l'adattatore CA incluso alla PORTA "PANNELLO SOLARE/CARICATORE" e la spia lampeggerà lentamente in verde. Ricarica all'80% in circa 7 ore. 2. **DA USB-C.** Collega il cavo USB-C (venduto separatamente) alla porta e la spia lampeggerà lentamente in verde. Ricarica all'80% in circa 5 ore. 3. **DA USB-A + presa a muro.** Collega l'adattatore CA incluso alla PORTA "PANNELLO SOLARE/CARICATORE" e la spia lampeggerà lentamente in verde. Collega anche il cavo USB-C (venduto separatamente) alla porta e la spia lampeggerà lentamente in verde. Ricarica all'80% in circa 3,5 ore. Ricarica da scarica: quando la BaseCharge è stata completamente scaricata (0%) ed è stata collegata a una fonte di alimentazione, solare o adattatore CA, le porte rimarranno inattive fino a quando lo stato di carica non avrà superato l'1%. A quel punto, le porte potrebbero essere attivate, se necessario.

RICARICA SOLARE: RICARICA DA SOLARE. Collega all'ingresso HPP tramite una spina HPP e la spia lampeggerà lentamente in verde. La BaseCharge è compatibile con pannelli solari da 12 V fino a 100 W di ingresso. Adattatore da MC4 a HPP venduto separatamente per altre marche di pannelli solari.

TEMPERATURE DI CONSERVAZIONE E DI FUNZIONAMENTO. CONSERVAZIONE A LUNGO TERMINE. Assicurati che BaseCharge sia pronta per l'uso ispezionando regolarmente lo stato di carica e ricaricando utilizzando il caricatore CA o l'ingresso solare. Se non viene utilizzata per 12 mesi, continua a controllare lo stato di carica della batteria e a ricaricarla ogni 3-4 mesi. *Carica CA ambiente: l'inverter per le porte 110 V CA ha un carico ambiente di 10-15 W quando la porta è accesa e non in uso. Disattiva tutte le porte quando BaseCharge non è in uso per ridurre il consumo della batteria. **INTERVALLO DELLA TEMPERATURA DI FUNZIONAMENTO.** La BaseCharge Power Station funziona al meglio a temperature comprese tra 0 °C - 37 °C (30 °F - 100 °F). A basse temperature (<30 °F/0 °C): BaseCharge avrà una capacità ridotta durante il funzionamento. Si prega di mantenere l'isolamento durante l'utilizzo all'aperto, a freddo, mantenendo libere le porte di ventilazione. In condizioni calde (>100 °F/37 °C): in caso di surriscaldamento, BaseCharge avrà un indicatore di avviso. Esegui una o tutte le seguenti operazioni per consentire il raffreddamento dell'unità: Interrompere il funzionamento. Rimuovere dalla luce solare diretta. Assicurarsi

che le porte di ventilazione non siano ostruite.

AVVERTENZE: NON inserire oggetti estranei nelle porte o nei fori di ventilazione. NON ostruire i fori di ventilazione. NON manomettere o aprire l'involucro esterno. NON utilizzare in ambienti umidi o polverosi. NON impilare oggetti sopra l'unità. Utilizzare e conservare solo in posizione verticale.

DUTCH (NL)

VOORDAT U BEGINT. 1. Registreer uw BaseCharge om uw garantie te activeren. Scan de code of ga naar [BioLite.Help/BaseCharge600](#). 2. Sluit uw BaseCharge aan en laat het apparaat opladen tot 100%.

EXTRA TIPS OM HET MEESTE UIT UW BASECHARGE TE HALEN. 1. Lees de gebruiksaanwijzing of ga naar [BioLite.Help/BaseCharge600](#) om een overzichtsvideo te bekijken. 2. Inspecteer poorten regelmatig op stof, vuil of vocht. 3. We raden u aan om uw originele doos de eerste paar maanden te bewaren voor het geval zich een probleem voordoet dat onder de garantie valt.

OVERZICHT. AFBELDING 5.1: Gemakkelijk afleesbaar LCD-scherm. 2. Draadloze oplaadstation. 3. Handgrepen + ventilatieopeningen. 4. Voedingssingangen-/uitgangen. 5. AC-oplader voor stroom. **INLEIDING.** Het BaseCharge 600 power station* is een Li-Ion (NMC) batterijopslagapparaat. Voor uitgangsvermogen omvat BaseCharge 600 een zuivere sinusvormer van 110 V AC voor gevoelige apparaten, evenals een aantal DC-poorten, waaronder een gereguleerde 12 V-sigarettenaansteek, USB-A- en USB-C-poorten, evenals draadloos opladen op de bovenkant van de unit. Deze poorten kunnen worden gebruikt om de meeste 110V-apparaten binnenhuis en kleine elektrische apparaten van stroom te voorzien. Voor laadingsgangen omvatten ze de HPP 110 V AC-voedingseenheid en zonne-invoermogelijkheden. Het BioLite SolarPanel 100 wordt aanbevolen. **OPMERKING:** Het getal "600" heeft betrekking op de totale wattuurcapaciteit van het apparaat, namelijk 1521 wattuur. **TECHNISCHE SPECIFICATIES. BATTERIJ.** 622 Wh (21,6 V, 28,8 Ah), Li-Ion (NMC). **INGANGEN**

Wand-/zonne-ingang (HPP), 120 W (10-30 V DC, 10 A max). **AC-USB PD.** 100 W. **LAADBEHEER.** Maximale Power Point Tracking (MPPT). **AC-UITGANGEN.** VS: (2x) 110 V, zuivere sinusgolf, 600 W. **VK/EU/NZ/AUS:** (2x) 230 V, zuivere sinusgolf, 600 W. 1200 W piekspanning. Soorten stekkers. Verenigde Staten (Type A), Verenigd Koninkrijk (Type G), Europa (Type C), Nieuw-Zeeland en Australië (Type I). **DRAADLOZE UITGANG.** 10 W draadloze oplader. **DC-UITGANGEN.** (1x) 12 V Carport-uitgang: 120 W. (2x) 12 V DC Barrel-poorten: 120 W, 5,5 mm OD / 2,1 mm ID. **CYCLUSCAPACITEIT.** >80% capaciteit na 500 volledige oplaadcycli. **USB-UITGANGEN.** (2x) USB-A: 5 V / 2,4 A (1x) USB-C: 5 V / 3,0 A. (1x) USB-C PD: 5 V, 9 V, 12 V, 20 V / 5 A (100 W). **OPLAADTIJD TOT 80%.** Meegeleverde AC-wandadapter: 7 uur. Meegeleverde AC-wandadapter + USB-C PD: 3,5 uur. **Piekingang 1x Zonnepaneel 100:** 6 uur. **HOUDBAARHEID.** Laad elke 6 maanden op om de levensduur te verlengen.

36 maanden opslagcapaciteit. **AFMETINGEN.** 309 x 200 x 201 mm. **GEWICHT.** 28,5 pond, 13,0 kg. **IN DE DOOS.** BaseCharge 600 Power Station, Gebruiksaanwijzing, 90 W AC-wandadapter.

POORTOVERZICHT. AFBELDING 8.1. Gereguleerde 12 V DC-poort. (Sigarettenaansteek in de auto). 2. (2) USB-A. 3. (1) USB-C (alleen uitvoer). 4. USB-C PD In/UIT. (maximaal 100 W). 5. HPP-invoer. 6. 12 V 5,1 mm DC-poorten. 7. (3) 230 V AC-uitgangen, sinusgolf. 8. Poortactiveringsknoppen. (Druk om de poort te activeren of uit te schakelen).

POORTACTIVERING. EEN APPARAAT VOEDEN. Sluit het apparaat aan op de overeenkomstige poort (FIG 10.1). Druk op de poortactiveringsknop. Het poortindicatielampje wordt groen (FIG 10.2) om "AAN" aan te geven. Het gemakkelijk afleesbare LCD-scherm geeft het uitgangsvermogen en de

looptijd aan totdat de BaseCharge leeg is (FIG 10.3). **BELANGRIJK:** Druk op de poortactiveringsknop om de poort uit te schakelen wanneer deze niet in gebruik is. Dit bespaart stroom. **GEDRAG POORTINDICATIELAMPJES.** Afb. 9. (Geen licht). Poort is UIT. (Effen groen) Poort is AAN UITGANG. (Groen pulserend) Poort is AAN INPUT. (Rood) FOUT. Zie Berichtencentrum voor details.

DRAADLOOS OPLADEN. Met de BaseCharge kunnen compatibele apparaten ook draadloos worden opgeladen. Plaats uw apparaat dat compatibel is met draadloos opladen bovenop de BaseCharge, zodat het pictogram voor draadloos opladen wordt bedekt. Houd er rekening mee dat er maar één apparaat tegelijk kan worden opgeladen. Als het scherm niet aan is, drukt u op een willekeurige poortactiveringsknop om de BaseCharge te activeren. Controleer of de BaseCharge het pictogram voor draadloos opladen op het Easy-Read LCD-scherm weergeeft om zeker te stellen dat u uw apparaat wordt opgeladen. Het draadloos opladen stopt wanneer het apparaat 100% is opgeladen of van de bovenkant is verwijderd.

EENWOUDIG TE LEZEN LCD-SCHERM. 1. Uren tot leeg/Uren tot vol: Als het ingevoerde aantal watt hoger is dan het aantal uitgangswatt, geeft de gebruikersinterface "Hours to Full" weer. Omgekeerd, als het aantal output watt hoger is dan het aantal input watt, zal de gebruikersinterface "Hours To Empty" weergeven. 2. Opladestatus: geeft het resterende batterijpercentage weer. 3. Uitgangsvermogen: geeft het uitgangsvermogen weer via USB-A, USB-C, USB-C PD, DC, AC en draadloos opladen. 4. Ingangsvermogen: geeft het ingangsvermogen weer via zonne-energie, USB-C PD, AC of een combinatie daarvan bij opladen vanaf meerdere bronnen. 5. Foutcodepictogram: geeft aan dat er een fout is opgetreden en dat u het Berichtencentrum moet raadplegen voor meer context. 6. Pictogram de hoge temperatuur: BaseCharge is te heet. Dek uw apparaat af als het in direct zonlicht staat of neem het mee naar binnen. 7. Pictogram de lage temperatuur: BaseCharge is te koud. Neem de BaseCharge mee naar binnen. 8. Display: Schakel het display in en uit. 9. Berichtencentrum en energiekilometerteller: geeft de status van de unit weer, extra context voor foutcodes of verbruikt wattage. 10. Draadloos oplaadpictogram: geeft aan dat een apparaat actief bezig is met opladen op de draadloze oplaadpad. 11. Gebruikte WH zien/resetten: Druk hierop om het Berichtencentrum te wijzigen om het aantal watturen weer te geven dat sinds de laatste reset is gebruikt. Houd ingedrukt om de energiekilometerteller te resetten.

FOUTCODES. HETE TEMPERATUURMETER. BaseCharge wordt te heet. Schakel poorten uit door op de knop boven elke actieve poort te drukken. **KOUDE TEMPERATUURMETER.** BaseCharge is koud. De totale capaciteit wordt verlaagd totdat de temperatuur stijgt. Gelieve naar binnen te brengen. **RODE driehoek Fout.** De gebruikersinterface zal u op de hoogte stellen van het type fout. Ga naar BioLite om de volledige lijst met fouten en hun oplossingen te bekijken. [Help/BaseCharge600](#).

UW BASECHARGE RESETTEN. In zeer zeldzame gevallen kan er een fout optreden in de BaseCharge waardoor het Easy-Read LCD-scherm niet meer reageert. Als dit gebeurt, moet u uw BaseCharge opnieuw instellen om de normale werking te hervatten. Om uw BaseCharge te resetten, houdt u de DISPLAY-knop 10 seconden ingedrukt.

DE BASECHARGE OPLADEN. Er zijn drie (3) manieren om de BaseCharge 600 op te laden: 1. **VANAF EEN STOPCONTACT.** Steek de meegeleverde AC-adapter in de "SOLAR PANEL/CHARGER" POORT, waarna het indicatielampje langzaam groen knippert. Laadt op tot 80% in ongeveer 7 uur. 2. **VAN USB-C.** Steek de USB-C-kabel (apart verkrijgbaar) in de poort, waarna het indicatielampje langzaam groen knippert. Laadt op tot 80% in ongeveer 5 uur. 3. **VAN USB-C + stopcontact.** Steek de meegeleverde AC-adapter in de "SOLAR PANEL/CHAR-

GER" POORT, waarna het indicatielampje langzaam groen knippert. Steek ook de USB-C-kabel (apart verkrijgbaar) in de poort, waarna het indicatielampje langzaam groen knippert. Laadt op tot 80% in ongeveer 3,5 uur. **Opladen vanaf Leeg:** Wanneer de BaseCharge volledig is ontladen (0%) en is aangesloten op een stroombron, ofwel zonne-energie ofwel een AC-adapter, blijven de poorten inactief totdat de laadstatus de 1% overschrijft. Op dat moment kunnen indien nodig poorten worden geactiveerd.

ZONNE-OPLADEN: OPLADEN VAN SOLAR. Maak verbinding met de HPP-ingang via een HPP-stekker, waarna het indicatielampje langzaam groen knippert. De BaseCharge is compatibel met 12 V zonnepanelen tot 100 W input. MC4 naar HPP-adapter wordt apart verkocht voor andere merken zonnepanelen.

OPSLAG & BEDRIJFTEMPERATUREN. LANGE TERMIJN OPSLAG. Zorg ervoor dat BaseCharge klaar is voor gebruik door regelmatig de laadstatus te inspecteren en aan te vullen met behulp van de AC-oplader of zonne-ingang. Als de batterij gedurende 12 maanden niet wordt gebruikt, moet u de laadstatus van de batterij blijven controleren en elke 3 - 4 maanden aanvullen. *Ambient AC Load: De omvormer voor de 110 V AC-poorten heeft een omgevingsbelasting van 10-15 W wanneer de poort AAN staat en niet in gebruik is. Deactiveer alle poorten wanneer de BaseCharge niet in gebruik is om het verbruik van de batterij te verminderen. **OPERATIONEEL TEMPERATUURBEREIK.** De BaseCharge Power Station werkt het beste bij temperaturen tussen 30 °F - 100 °F (0 °C - 37 °C). Bij koude temperaturen (<30°F/0°C): De BaseCharge zal tijdens het gebruik een verminderde capaciteit hebben. Houd geïsoleerd bij gebruik in de buitenlucht, koude werking en houd de ventilatiepoorten vrij. In warme omstandigheden (>100°F/37°C): De BaseCharge heeft een waarschuwingindicator voor oververhitting. Voer een of meer van de volgende handelingen uit om het apparaat te laten afkoelen: Staak het gebruik. Verwijder uit direct zonlicht. Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet worden geblokkeerd. **WAARSCHUWINGEN:** Steek GEEN vreemde voorwerpen in poorten of ventilatieopeningen. Blokkeer de ventilatieopeningen niet. NIET knoeien met of openen van de buitenbehuizing. Werk NIET in natte of stoffige omstandigheden. Stapel GEEN voorwerpen op het apparaat. Gebruik en bewaar het apparaat alleen in rechtopstaande positie.

